



HAZIR OLUN

Bilmiyordum. „Der Spiegel“ dergisinde okuduğumda gözlerime inanmadım. Hanau Katliamı'nın hem de birinci yılının

ilk günlerinde beni şaşırtan bir söz oldu bu. Hem de, bu sözü bizzat Hessen eyalet başbakanı Volker Bouffier'in sarfettiği yolundaki iddiayı görünce, dondum kaldım. Gazetemizin baskıya girişinden iki gün önce beni çok meşgul eden o sözün ayrıntısını, sözkonusu mağdur ailelerden, yanda resimleri

görülen Gültekin, Gürbüz, Kierpacz ve Paun ailesini sözcülerine sordum. Hepsisi doğruladı. Der Spiegel'de yazılı olan ve bu 4 mağdur ailenin de onayladığına göre, Eyalet Başbakanı, böyle bir söz sarfetmiş görünüyor. Acılı ailelerin de söylediğine göre, 2020 yılı Ağustos ayının son haftasında Wiesbaden „Schloss Biebrich“ sarayındaki kabul sırasında söylenmiş bir söz bu. Yani, mağdur ailelerden birisi, katliam gecesi ve onu izleyen günlerde, evlatlarının akibeti için başvurdukları poliste „kötü muamele“ gördüklerini, eyalet başbakanına iletince, Sayın Bouffier: „Bir dahaki sefere, daha iyi davranınız / Beim naechsten Mal machen wir es besser“ yanıtını vermiş. Siyasette uzun yıllardır tanıdığım Sayın Bouffier'in, maksadını aşan bu ifadesini, kötü niyetle değil, boşta bulunup sarfettiği talihsiz bir söz olarak kabul etmek istiyorum. Siyasetçinin böyleleri hassas zamanlarda ağzından çıkacak her kelimeye büyük özen göstermesi gerekir. Çünkü yanlış bir ifade, acılı ailelerin yarasına biraz daha tuz serpecektir. Bunu da en iyi, devleti temsil eden siyasetçinin bilmesi gerekir. Sayın Bouffier açısından talihsizliktir bu. Ancak konuyu Hükümeti Sözcülüğü yapan Sayın Michael Bußer ile de konuştum... (Devamı S. 9)



Mehmet CANBOLAT

Ölenler Öldüğü İle Kalıyor; Geride Kalan Aieleler İse, Büyüyen Bir Özlem ve Acıyla!



Başkonsolosluklarda Pandemi ve İşlem Randevu Sıkıntısı!

Vatandaşlar, başkonsoloslukta resmi işlemler için randevu konusunda yaşadıkları uzun süreli sıkıntılardan yakınıyor ve güç durumunda kaldıklarını söylüyor. Okurlarımızın şikayetleri aktardığımız T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu ise, „mevcut koşullarda gerekli önlemleri alarak en iyi hizmeti verme gayretinde oldukları“ yanıtını veriyor. (Haber Sayfa 18'de)

□ Hanau katliamlarında evlatlarını yitiren acılı aileler, aradan geçen 1 yılın ardından: „Teselli edici kuru sözler yerine, Alman devletinden, ırkçılık konusunda artık somut adımlar bekliyoruz. Bizim yüreğimiz yanıyor. Artık başkalarının yüreği yanmasın.“ diye haykırıyor. (Haberin Ayrıntıları Sayfa 9)



Cumhurbaşkanı Frank-Walter Steinmeier'den Mesaj!

Sayfa 19

Hessen'de KORONA Gölgesinde Yerel Seçimler ve Yabancılar Meclisi Seçimi

□ Hessen eyaleti 14 Mart Pazar günü sandığa gidiyor. 4 milyon aşkın Hessenli Alman seçmen, eyalet genelindeki tüm belediye meclisi ve il genel meclislerinin yanı sıra, tüm muhtarlıkları yenileyecek.

□ Kimi şehirlerde ise, seçmen süresi dolan belediye başkanlığı veya anakat belediye başkanlığı için de oy kullanacak.

□ 14 Mart'ta ayrıca, 80'i aşkın şehirde yabancılar meclisi için bu kez sadece göçmenler oy kullanabilecek. (Haber S. 15)



Nur wer wählt, zählt!

GEHT WÄHLEN! MACH MIT!

AUSLANDER BEZIRKSRAAT 14. MÄRZ

Volker BOUFFIER Yazıyor

Hessen Eyalet Başbakanı

Değerli Okurlarımız;
Bundan bir yıl önce,
Hanau'da Ferhat Unvar,
Mercedes Kierpacz, Sedat
Gürbüz, Gökhan Gültekin,
Hamza Kurtovic, Kaloyan Velkov, Vili Viorel
Paun, Said Nesar Hashemi ve Fatih Saraçoğlu,
ırkçı bir katliamda hayatlarını kaybettiler.
Onların isimleri bizler için artık, ırkçılığa
karşı, her zaman ve her yerde, hiç düşünme-
den kararlı biçimde mücadele etmemiz için
çok önemli bir uyarı niteliğindedir.
Bir yıl önce yaşanan bu korkunç saldırı, ara-



dan geçen bir sene sonra
bile, bizleri derin bi-
çimde üzüyor.
Eylemci terörist, ırkçı dır-
tülerinden beslenerek,
masum insanların canına
kıydı, onları ailesi ve yakınlarından, sevdikle-
rinden ayırdı. Korkunç saldırının sebep ol-
duğu işte bu acı, öyle kolay kolay geçecek gibi
değil ve aile için bir ömür boyu devam ede-
cektir kuşkusuz. Kurbanlarımızı anıyor ve on-
ları asla unutmayacağımızı söylüyorum.
Hanau'lu yurttaşlarımıza yönelik bu menfur
eylem, ölenlerin sadece aile üyeleri veya
Hanau kenti için değil, tüm ülkemiz için derin
ve onması zor bir yaraya yol açmıştır.
Bu nedenle tüm mağdur ailelerin yanındayız.
Onları yalnız bırakmamak, kendilerine destek

Hanau! 1 Yıl Önce... 1 Yıl Sonra...

olmak, öncül görevimizdir.
Tek istediğim, bu insanlar ile irtibatımızı sür-
dürmek, onların sorunlarını, isteklerini dinle-
mek, ülkemizde, ırkçılık ve nefretten
arınmış, demokratik değerlerin
ışığında, barış içinde birlikteliği gele-
cekte de sürdürebilmek için neler ya-
pılması gerektiği konusunda
düşüncelerini, önerilerini almaktır.
Katledilen masum insanların bizdeki anısı;
toplumu bölen ırkçılık, kışkırtma ve nefretin
olduğu her yerde cesurca etkin olmak, bunları
ezmek, özgürlük ve insan sevgisi için çaba
sarfetmek gibi sorumluluğu üzerimize yükle-
miştir. Bu bir devlet görevi olduğu kadar,
tüm toplumun da sorumluluğudur.



Frankfurt Havalimanı, 10 aydır
derin bir sessizliğe mahkum.
Pandemi yüzünden havayolu kö-
prüsü, aylardır felç olmuş vaziy-
ette ve normal koşullarda 24 saat
arı kovanı gibi hizmet veren bu
önemli işletme, son aylarda büyük
bir yalnızlığı oynuyor.
Havaalanı ekseninde faaliyetlerini
sürdüren bir dizi taşeron firma ise,
devletten gelen yüklü desteğe
rağmen, işçi çıkartma planını sür-
dürüyor. Havaalanı yer hizmetle-
rinde çalışan ve Almanya'nın da
en büyük kuruluşlarından sayılan
Wisag Holding de pandemiye fur-
sat bilip, çoğunluğu Türk, 200'ü

aşkın işçisine daha
kapıyı gösterdi.
Bugüne değin, sesle-
rini duyurmak için
yürüyüş ve protesto
mitingleri düze-
leyen işçiler, çareyi 24
Şubattan itibaren ağır
bir aşamaya getirdi
ve süresiz açlık grevi
eylemine yöneldi.
Mağdur işçiler,
yaşadıkları süreci,
büyük bir düş-
küklüğü diye tanımlıyor
ve bizzat kendi sendi-
kalarının bile hak arama mücade-



230 işçi
mağdur!
"İşimize
dönmek
istiyoruz"

Ab sofort in unseren Filialen: Raumlufreiniger für Kunden und Mitarbeiter!



Sicherheit
gegen 99,9%
aller Aerosole
und Viren

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Telefon: 06142/857-0
www.r-volksbank.de

Rüsselsheimer
Volksbank eG



lesine sahip çıkmadığından yakı-
nıyor. Maaşlarını da alamadıkları
için emek ve iş kavgasını son aylar-
da yürüyüş ve holding merkezi
veya mahkeme önlerinde eylem ve
protesto mitinglerine dönüştüren
işçilerden Habib Bektaş, Serkan
Yurtaçan, Cemalettin Benli ve Er-
tuğrul Kurnaz, şirkette demokra-
siye ve insan haklarına uygun
olmayan zihniyetin hüküm sür-
düğünden yakındı ve mağduriyet-
lerini dile getirirken, haklarını
sonuna dek aramaya kararlı oldu-
klarının da altını çizdi.
Mahkeme sürecinin de devam et-
tiğini kaydeden ve çabalarını so-
nuna dek sürdüreceklerini belirten
işçiler: "Kararlıyız. Tek istediğimiz
işimize geri dönmektir." dedi.
Öte yandan işten atılan 230 işçiye,
bağlı oldukları sendikaların bile
sahip çıkmadığına öfkelenen ey-
lemciler, kendi çabaları ve dostları
yardımıyla, seslerini duyurmaya
çalıştıklarını da söyledi. Bu arada,
havaalanındaki Türk işçilere açlık
grevinde dayanışma ruhuyla des-
tek veren Opel emekçisi Metin Yıl-
dız: „Patronların emeği tamamen
yok sayan zihniyetine karşı boyun
eğmemek gerekir. dedi. Yıldız: „Bu
mağdur insanlarımıza sahip çık-
mak, onların yanında olmak bir in-

sanlık görevidir." diye konuştu.
Türk işçiler, eylemlerinde kararlı
görünüyor. Ancak nereye kadar,
bilinmiyor. Çünkü karşılarında çok
güçlü, dev bir holding var.



ACI KAYIP / BAŞSAĞLIĞI

Frankfurt Türk toplumunun tanınmış
şahsiyetlerinden, Diş Hekimi ve Türk-Alman
Klubü'nün önceki başkanlarından

EZHAR CEZAIRLİ

uzun süredir tedavisini gördüğü aman-
sız bir hastalık yüzünden, 9 Şubat
2020 günü yaşamını yitirdi. Cenazesi,
15 Şubat'ta, ailesinin isteği üzerine
memleketi olan Antakya'da toprağa
verildi. Değerli insan Ezhar Cezairli'ye
Tanrı'dan rahmet; ailesi, dostları ve
tüm sevenlerine başsağlığı diliyoruz.

Toplum Gazetesi Çalışanları

KÜNYE/IMPRESSUM: Toplum, toplumsal siyaseti ilke edinen, Almanya'ya bağlı, aylık, Türkiye'ye bağımsız bir gazetedir.
Yazışma Adresi - Anschrift: Leukersweg 56 - 63225 LANGENH. Tel: 06103/52560 - 0172 - 6083525 Fax: 06103 /
929225 e-mail: mt@toplum.de aol.com veya toplum@toplum24.de Internet: www.toplum24.de

Herausgeber/Sahibi: Mehmet Canbolat Berater/Danışman: Kemal Şener, Fahri Ertürk, Mustafa Bilim, Garbis Keşioğlu . Redaktion/Yazı İşleri: Hamide Küçükler, Kubilay Sarıkaya, Silvia Borroni, Tahir Hacıoğlu, İhsan Güntüz, Mustafa Küllübay, Ercan Yıldırım, Yağmur Yürekli. Dağıtım: İhsan Küçükler, Aydın Küllübay . Druck/Basım: VRM Druckzentrum 65428 Rüsselsheim. Toplum, übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Anzeigen. Facebook: „Toplum Gazetesi Almanya“ (Toplum 1993 yılından bu yana yayın hayatındadır.)

Yurtdışında Türk medyası, Türkler'in "misafir işçi" adıyla vagonlar dolusu Almanya'ya akın etmesi sonrası, ilk kez bu ülkede doğdu. Almanya'da ilk Türk gazetesi Akşam gazetesi. Yanılmıyorsa yıl 1969 olacak. Yüz binlerce Türkün dil, yol-yordam bilmeden geldikleri Almanya'da, yakınlarından aldıkları mektupların dışında ne vatanlarından, ne köylerinden ne de kasabalarından haber alacakları hiçbir araç olmaması başlatmıştı, Türk medyasının bu Almanya macerasını.

Renkli televizyon bile yoktu. Siyah beyaz televizyonun ise Almanca bilmeyen Türkler için sadece filmlere bakmaktan başka yaşamlarına hiç bir katkısı yoktu.

Köln Radyosunda "Gastarbeiter"ler için akşamları yarım saatlik yayınlar başlayınca, İspanyollar ve Yunanlar gibi Türkler de, vatan-dan yarım yamalak haber alır olmuşlardı. Ama ne mektuplar, ne Köln Radyosu'nun yarım saatlik Türkçe yayını, gazetenin yerini bir türlü tutmuyordu. Kaldı ki Türk işçilerinin o dönemde sadece haber almaya değil, gurbet-teki insanların belki de yegâne ruh gıdası olan müziğe de şiddetle ihtiyaçları vardı. Köln radyosu o yarım saatinin yarısını da mecburen türkülerimize şarkılarımıza ayırmıca, ne haber ne de müzik yeterli oluyordu. Bu şartlar ister istemez hem Türk basınına Almanya'ya getirdi ve geliştirdi, hem de o dönemde teknolojinin en yeni icadı olan kasetçiliğin son derece gelişmesine imkân sağladı. Akşam gazetesini Tercüman ve Hürriyet takip ettiler. Akşam öncü olmasına rağmen uzun süre devam edemeden geri çekilse de, Tercüman ve Hürriyet kendi matbaalarını da kurarak bir yandan tirajlarını artırdı, bir yandan da kasetçilerin sayfalar dolusu ilanlarını yayınlayarak Türkler'in Türk müziğine ulaşmasını sağladı. Kısacası gurbet insanın derdine deva oldular. Dahası da var. O dönemin Türkler açısından bir başka önemli ihtiyacı, vatana tatil yolculuğuydu. Yani uçakla seyahat hizmeti başladı. Almanya'ya ilk gelen ve iyi kötü lisan öğrenen zeki Türkler, havayolu şirketlerinden uçaklar kiralayarak Türkiye'ye seferler organize ederek o ihtiyaca cevap oldular. Doğrusunu söylemek gerekirse uçakçılık işi, Türk zekâsının icadı değildi. Bu ihtiyacı aslında önce Almanlar görmüşlerdi. Ford fabrikasının bantlarında çalıştırılmak üzere kitleler halinde ilk dönemlerde Köln'e gelen Türk işçilerini Alman işadamlarının uçaklar kiralayarak, anavatana kavuşturması, bu işalanını doğurmuştu. Ancak lisan sorunu nedeniyle yanlarına Türkleri ala-

rak başlamak zorunda kalmaları, bu alanı Türkler'e kaptırmalarına yol açtı. Türkler'in Almanya macerası bundan sonra sucuk imalatı, pastırma üretimi, Türkiye'den Türk mutfağı için gerekli gıda malzemelerinin ithalatı, Türk bakkallarının açılması gibi alanlarda gelişti.



Bir başka gelişme noktasını da anmak gerekirse "tamir terzihaneliği" oldu. Türk kadın ve erkek terziler "Gewerbe" denen iş açma izinleri alarak "Änderungsschneiderei" dedikleri terzi tamir mekanlarını açtılar. İşyeri açma izni alma hakkına sahip olanların bir kısmı da, bu işi ticarete döküp satarak para kazandı. Bunları hatırlamam da şu an elinizde olan Toplum Gazetesi'nin bu yıl 27 yaşına basması neden oldu. Hatırlattı, çünkü bugün o dönemin gazetelerinden ne Tercüman, ne Hürriyet, ne Günaydın, Milliyet veya Cumhuriyet kaldı. Hürriyet devam etse de bir zamanlar baskısını 100 bine ulaştırdığımız gazete değil artık. Genel Müdürlüğünü Nezih Demirkent'in yap-

Almanya Hatıraları

tığı Erol Simavi'nin gazetesi, benim de içinde olduğum Garbis Keleşoğlu, Nezih Akkutay, Orhan Şahin, Murat Çulcu ve Ertuğ Karakullukçuoğlu kadrolu, Almanya'daki Türkler'in seçme hakkı, bedelli askerlik ve benzeri sorunları için savaştan güçlü Hürriyet değil artık.

Gerçekten "gazete" demeyi bugün hak eden tek gazete kalakala aylık da olsa işte elinizdeki 20 binlik tirajıyla Toplum kaldı.

Ben 1972'de gelmişim Almanya'ya. Demek oluyor ki yarım asır olmasına sadece bir yıl kalmış. Korona salgınında ev hapsinde bizim gibi yaşlılar eski zamanları düşünüyor olmalı ki ben de bunları hatırladım herhalde.

Belki de henüz dillerini bilmeden gazetecilik yaptığım Almanya'da ilk yılların lisan sorunundan kaynaklanan hatıraları da bu geçmiş bir film şeridi gibi hatırlamama neden oldu.

Kim bilir? Ailece araba ile anavatana yaptığımız tatil yolculukları, Yugoslavya'da ve Bulgaristan'da ödediğimiz trafik cezaları da gelip geçti aklımdan. Daha neler, neler. Elbette unuttuğum, unuttuklarım çok şey var. Onu da yaşıma verin artık lütfen.



Kemal ŞENER
Yazıyor

MIT UNS GIBT ES IM KREIS OFFENBACH ...

MEHR BETREUUNGSPLÄTZE

MEHR BEZAHLBAREN WOHNRAUM

MEHR ÖPNV-VERBINDUNGEN



Osman Durmus



Hidir Karademir



Anna Kristina Schönbach



Spitzenkandidat Carsten Müller



Serpil Sarıkaya



Jürgen Hoffmann



Margrit Jansen



Halil Öztas



Werner Müller



AM 14.3. SPD (LISTE 3) WÄHLEN

WWW.SPD-KREIS-OFFENBACH.DE

KREIS OFFENBACH

SPD

EMEKLİNİN DANIŞMANI

Doğan PÜRSÜN

Toplum Zeitung
"Emeklinin Danışmanı"
Postfach 11 33
63201 Langen
Faks: 06103-929225
rmtoplum@aol.com veya
toplum@toplum24.de



Hartz4 Yasası Nedir?

Bu yasa, Almanya'da „Grundsicherungsgesetz“ olarak bilinir ve temel geçim güvencesi anlamı taşır. Bu yasa ile geçim sıkıntısı çeken insanlara yardımcı olunması hedeflenmektedir.

Bu yasadan kimler yararlanabiliyor?

Almanya'da yaşayan (Almanya'da oturuyor olmak şarttır) ve 65 yaşını doldurmuş emekliler ile, 18 yaşından büyük olup, sağlık raporuyla çalışamaz durumdaki kimseler, bu yasadan yararlanabilmektedir.

Almanya'da 65 yaşından önce erken emekli olanlar bu yasadan yararlanabilir mi?

Temel Geçim Güvencesi Hartz4 Yasası'ndan emeklilerin yararlanabilmesi için 65 yaşını doldurmuş olmaları gerekir. Erken emekli olanlar eğer malül aylığı almıyorlarsa, bu yasadan yararlanamaz.

Temel Geçim Güvencesi, Hartz 4 Yasası'ndan yararlanmak için nereye başvurmak gerekir?

Almanya'da emekli kasaları, 65 yaşını doldurmuş emeklilere ve 18 yaşından büyük çalışamaz durumda olan malül emeklilere, eğer 844 Euro altında emekli aylıkları varsa, mektup göndermektedir. Bu durumda olan kimselerin oturdukları şehirlerdeki „Grundsicherungsamt“ adı altındaki Temel Geçim Güvencesi Dairesi'ne başvurmaları gerekir.

Emekli Kasası'ndan mektup almayanlar ne yapmalıdır?

Almanya'da yaşayan, 65 yaşını doldurmuş veya 18 yaş üstünde olup çalışmayan ve işgöremez aylığı alan ve 844 Euro altında emekli aylığı ödenenlere bir mektup gelmediği takdirde, bağlı oldukları Emeklilik Kasası'na veya oturdukları şehirdeki „Grundsicherungsamt“ denilen Temel Geçim Güvencesi Dairesi'ne başvurmalıdır.

Temel Geçim Yasası'ndan yararlanma şartları nedir?

Almanya'da 65 yaşında üstünde olan emekliler veya 18 yaşından

TEMEL GEÇİM GÜVENCE KANUNU, YANI HARTZ4 YASASI'NDAN NASIL YARARLANABİLİRİM?

sonra malülen emekli olup da 844 Euro altında aylık alanların ev kiralari, yan gelirleri, aile durumları dikkate alınarak, ödenecek ek yardım hesaplanmaktadır. Bu hesaplamayı „Grundsicherungsamt“ yani Temel Geçim Güvencesi adlı daireler yapmaktadır.

Temel Geçim Yasası'ndan yararlanmak için hangi evraklar istenmektedir?

Alman Emeklilik Kasası'ndaki bu yardımdan yararlanma şartlarını gösteren bir yazı ve bir form gönderilmektedir. Bu formda yapılması gereken işler ve verilmesi gereken evraklar belirtilmektedir. İstenen başlıca evraklar ve istenen bilgiler şunlardır.

- a) Emeklilik sigorta numarası
- b) Bağlı olunan sağlık ve bakım sigortası bilgileri
- c) Gider olarak bildirilecek masrafları gösteren evraklar.
- d) Yan gelir varsa, bunların dokümanları
- e) Nafaka geliri varsa miktarı
- f) Kira ve yakıt gibi yan giderleri gösteren evraklar

Gider olarak hangi masraflar gösterilmektedir?

Kira, yakıt, sağlık, bakım ve tüm sigorta giderleri ve vergi ödemesi.

Gelir olarak nelerin bildirilmesi istenmektedir?

- Emekli aylığı (Almanya dışında emekli aylığı alınıyorsa, bunun da bildirilmesi istenmektedir)
- Evi olanların kira geliri, varsa sahip olunan diğer emlaklar, -
- Nafaka alınıyorsa, miktarı çocuk parası alınıyorsa, miktarı sosyal yardım alınıyorsa miktarı, faiz geliri, hisse senesi, hayat sigortası, yapı tasarrufu gibi ek kazançlar, -
- Varsa otomobili evrakları son on yılda bir başkasına hibe gibi bir mal devredildiyse, bunun beyanı.
- Varsa alacaklar, miktarı.

Temel Geçim Güvencesi dediğimiz Hartz 4 Yasası'ndan yararlanmak için başvuranların eş ve çocuklarının da kazancı dikkate araştırılıyor mu?

Temel Geçim Yasası'ndan yararlanmak isteyenlerin eşlerinin aylıkları ve yan kazançları yardım tesbitinde gelir olarak hesaplanır. Ayrıca çocukları olup da bunların yıllık geliri 100.000 Euro'nun üstünde ise, bu yasadan yararlanmak mümkün değildir. Bu araştırmalar yapıldıktan yardım yapıp yapılmayacağına karar verilir.

Ödenecek yardım nasıl tespit ediliyor?

Temel Geçim Yasası'ndan yararlanmak için başvuranların aldıkları emekli aylıkları, ödedikleri kira, ek giderleri ve yan gelirlerine göre yapılacak yardım hesaplanmaktadır. Grundsicherungsamt denilen Temel Geçim Güvencesi Dairesi, tarafından yapılacak araştırmadan sonra, Hartz 4 Yasası'ndan yararlanup yararlanılmayacağı tespit edilir. Grundsicherungsamt - Temel Geçim Güvencesi Dairesi, yardım isteyenlerin gelir ve giderleri hesaplayarak, bu yasadan yararlanup yararlanmayacaklarını ortaya çıkarmaktadır. Gelirleri yüksek olanlara, Hartz 4 Yasası'na göre yardım yapılamamaktadır.

Temel Geçim Yasası'ndan, Almanya'da emekli olmuş, 844 Euro altında aylık alan 65 yaşını doldurmuş, fakat Türkiye'ye dönmüş, emekliler de yararlanabilir mi?

Temel Geçim Yasası'ndan yararlanabilmek için halen Almanya'da yaşıyor olmak şarttır. Almanya'da emekli olmuş, Türkiye'ye dönmüş kimseler, 65 yaşını doldurmuş ve 844 Euro'nun altında emekli aylığı alıyorsa da bu yasadan yararlanamazlar.

Türkiye'de Borçlanmak İçin Yaptığınız Ödeme Almanya'da Vergi İadesinde Dikkate Alınır

Türkiye'de borçlanma için yaptığınız ödemeler Almanya'da vergi iadesinde dikkate alınır. Yurtdışı borçlanması yapan Türk vatandaşları, Almanya'da bu bedeli yıllık vergi iadesi beyannamesinde göstererek, vergiden düşebilirler.

Vergi iadesinden yararlanmak için Alman vergi dairesine, borçlanmaya ödemelerin banka ile yapılması beyanı gerekir. Alman vergi dairesi banka makbuzu talep etmektedir.

Vergi denkleştirme beyanında, Türkiye'ye Sosyal Güvenlik Kurumu'na banka ile havale ettiğinizi beyan edeceksiniz.

ÇALIŞMA VE SOSYAL GÜVENLİK ATAŞELİĞİ BORÇLANMA BAŞVURULARINI KABUL EDİYOR

Başkonsoloslukta bulunan Çalışma ve Sosyal Güvenlik Ataşeleri online olarak Sosyal Güvenlik Ku-

rumu'na bağlantılı olduklarından yurtdışından borçlanarak emeklilik başvurularını kabul etmektedir. İşlem yapmaktadır. Yurtdışındaki Çalışma ve Sosyal Güvenlik Ataşeleri başvurulara ilişkin gerekli işlemleri yaptırma-ları mümkündür.

TÜRKİYE'DE DÖVİZLE BORÇLANIP, EMEKLİ OMAK İSTİYORUM

18 yaşından itibaren yurtdışında çalışılan dönemler borçlanılabiliyor. Kadınlar ise hem çalıştıkları yılları, hem de 18 yaşından sonra yurtdışında „evkadını“ konumuyla, bulundukları süreleri ve yurtdışına iş sahibi Türk vatandaşları da borçlanabiliyor.

Yurtdışı borçlanmasında hangi süreler borçlanılabilir?

1. Yurtdışında geçen sigortalılık süreleri,
2. Yurt dışında geçen sigortalılık (çalışma) süreleri arasında veya sonunda her birinde bir yıla kadar olan işsizlik süreleri
3. Ev kadını olarak geçen süreler borçlanılabilmektedir.
4. Yurtdışında iş sahibi Türk vatandaşları.

Mavi kartlılar:

Türk vatandaşlığından izinle çıkmış mavi kart sahipleri, borçlanarak emekli olma hakları bulunmaktadır. Mavi kartlıların, borçlanmada yurtdışında Türk vatandaşı olarak yaşadıkları süre kabul edilmektedir. Borçlanmada emekli aylığı bağlanması için eksik sürelerini, Türkiye'de sigortalı çalışarak tamamlama hakları bulunmaktadır.

TOPLUM Gazetesi

Almanya'da bölge gazeteciliğinde, 27 yıllık bir tecrübenin adıdır.

İlan ve duyurularınız için:

Tel: 0172 - 608 35 25

e-posta: rmtoplum@aol.com

Değerli Okurlarımız, Kentimizin gücü, aslında çok kültürlü olmasından kaynaklanıyor. Yani Frankfurt'un yerlileri ile, buraya yeni gelen ve kentimizi ikinci vatan olarak görenler arasındaki yakın samimi ilişkiler, artık özgün bir geleneğe dönüştü. Frankfurt'un bugünkü nüfusunun yarısından fazlası, bir başka kökenden besleniyor ve bu güç sayesinde bu şehir ekonomik, kültürel ve sosyal anlamda önemli katkılar elde ediyor. Her kim bugün bu şehirde kendine bir yurt duygusu kazanmış ise, elbette onların da burada kendilerini ilgilendiren kararlarda da söz hakkı olmalıdır. Bugün o insanların çoğunluğu uzun zamandır Alman vatandaşları ve gerçek Frankfurtlu oldular. Böylece artık onların da seçmek ve şehir parlamentosu ile, semt muhtarlıklarının oluşumunda birlikte karar vermek hakkı var demektir. Alman vatandaşlığı olmayanlar ise, bu seçme ve birlikte karar verme hakkına, kısa adı KAV olan Frankfurt Yabancı Temsilciler Birliği adlı resmi organımız için düzenlenen seçimde kullanabilir. Bunun için 14 Mart Pazar tarihi çok önemlidir. Yani o gün şehrimizde 3 farklı seçim olacaktır. Belediye Meclisimizin yanı sıra, 16 ayrı semt meclisinin, yani muhtarlık meclisinin yeni üyeleri belirlenecektir.



RÖMER MEKTUBU

Frankfur'ta Üç Ayrı Seçim

Bu organlarda hiç kuşkusuz, kentimizi doğrudan ilgilendiren, okul, çocuk yuvası, konut, altyapı, kamu ulaşım sistemi ve elbette ekonomi ve bir dizi mesele konuşulup, kararlar alınıyor. Bu kararlar elbette, siyasi partilerin kendi grup toplantıları ve komisyonlarda ele alınıp, nihai karar parlamentoda veriliyor. Dedğim gibi, bu konuların hepsi bizleri ve yakın çevremizi doğrudan ilgilendiren meselelerdir. Bu nedenle, tüm Frankfurtlu seçmenlere sesleniyorum. Seçimlerde sizden oy isteyen tüm siyasi parti ve girişimlerin vaatlerine, programlarının içeriğine iyi bakınız ve hangisi size hitap ediyorsa, o yönde siyasi tercihinizi değerlendiriniz. Ama bunun için mutlaka oyununuzu bir şekilde kullanınız. KAV 25 yıldır belediyemiz bünyesinde çalışmalarını sürdürüyor. Bu organın bugüne değin meclisimize getirdiği 200'ü aşkın öneri, Yabancı Temsilciler Birliği'nin, kent yönetimi ve encümemiz için önemli bir köprü işlevini yerine getirdiğini kanıtıyor.

Bu organ, kelimenin tek anlamıyla, bu kentte yaşayan göçmenlerin sesidir. Alman vatandaşlığına sahip bulunmayan Frankfurtlu göçmenler, 14 Mart Pazar günü gerçekleşecek KAV seçimlerinde oy kullanma hakkına sahiptir ve buradaki yaşamla ilgili önerilerini, geneli ilgilendiren sorunları ve arzularını KAV kanalıyla, belediye meclisine ve siyasetin gündemine erişirmiş olur. Korona salgını hemen hepimizin hayatını önemli ölçüde değiştirdi. Bu süreçten elbette seçimler de etkilendi. Bu yüzden seçim işleyişi bu dönem biraz farklılık sergilese bile, herkesin vereceği bir oy bile olsa, büyük önem taşıyor. Korona engeli yüzünden, seçmenler Şubat ayı başından itibaren oyunu, mektupla da kullanabiliyor ve gerekli evraklar seçim dairesinden internet yoluyla da büyük edilebiliyor. Bütün bu süreçle ilişkin daha ayrıntılı bilgiler için, şu web adresinden faydalanabilirsiniz: <http://www.frankfurt.de/wahlen> ve <http://www.frankfurt.de/service-und-rathaus/stadtpolitik/wahlen/kommunalwahl-2021/corona-informationen> Ayrıca telefonla da, varsa sorularınıza yanıt isteyebilirsiniz. Tel: 069 / 212-40400.



Peter Feldmann

Frankfurt Anakent Belediye Başkanı

Frankfurt Yabancılar Meclisi Seçimi - KAV Frankfurt Wahl

14 Mart / März 2021

Liste 35 – Ausländische Interessenvertretung – A.I.V.



Adaylarımız / Unsere Kandidaten

- | | | | |
|---------------------|----------------------|----------------|-------------------|
| 1. Rahmi Şeker | 5. Mustafa Temiz | 8. Ayhan Acar | 11. Veysel Çimen |
| 2. Dr. Hüseyin Kurt | 6. Cengizhan Şahin | 9. Nejla Günen | 12. Refil İlderar |
| 3. Ali Erbaş | 7. Fahrettin Gökoğlu | 10. Umur Gülaç | 13. Demet Şerefil |
| 4. İnsan Yılmaz | | | |

Hedeflerimiz

- Kendi dini ve kültürel kimliğini kaybetmeden, esit haklara sahip olma, katılım ve uyum
- Göçmenler için seçme ve seçilme hakkı,
- Aşırı sağ radikalizm, ırkçılık, antisemitizm ve İslam düşmanlığına karşı mücadele
- Kamu yönetimi ve sosyal kurumlarda kültürlerarası yeterlilik ve açılımı teşvik
- Eğit muamele ve şans eşitliği
- Müslümanların ve kuruluşlarının kurumsal entegrasyonunu teşvik
- Müslüman gençlik çalışmalarını teşvik
- Okullarda ve anakullarında çok dilliliğin teşvik edilmesi

Unsere Ziele

- Partizipation, Gleichberechtigung und Integration ohne Verlust der eignen Identität
- Allgemeines Wahlrecht für Migrant*innen
- Kampf gegen Rechtsradikalismus, Rassismus, Antisemitismus und antimuslimischen Rassismus
- Interkulturelle Öffnung der öffentlichen Verwaltung und soziale Einrichtungen
- Gleichbehandlung und Gleichberechtigung
- Förderung der institutionellen Integration der Muslime und ihre Organisationen
- Förderung der muslimischen Jugendarbeit
- Förderung der Mehrsprachigkeit in den Schulen und Kindertagesstätten

Oylar (A.I.V.) Liste 35'e – Wähle (A.I.V.) Liste 35

Koordinatorler/Koordinatorinnen: Rahmi Şeker (E-Mail: rahmi.seker@hotmail.de, WhatsApp: 0177/8353727), Dr. Hüseyin Kurt (E-Mail: huseyin_kurt@yahoo.de, WhatsApp 0177/9762795)

Ayşe Yılmaz da Langen Belediye Meclisi'ne Aday

Hessen'de 14 Mart Pazar günü yapılacak yerel seçimlerde Türkiye kökenli adayların sayısında bu yıl patlama gözleniyor. Kreis Offenbach'a bağlı Langen şehrinde Belediye Meclisi'ne Ayşe Yılmaz adlı genç bir mühendis aday oldu. Bölgede yeni kurulan „WiLa“ adlı „Langen Seçmenler Girişimi“ listesinden aday olan Ayşe Yılmaz, toplumla içiçe olmayı ve kent yaşamına olumlu ivme kazandırmayı ve belediye meclisine yeni bir rüzgar getirmeyi hedeflediklerini belirtti. Yılmaz ayrıca listede yerel siyasette deneyimli lise öğretmeni Joost Reinke'nin yanı sıra, Stefan Felber gibi yine yerel siyasetin önemli bir ismin de bulunduğunu söyledi. WiLa olarak, adayların hiçbir siyasi organizasyona bağlı olmamasını temel ilke olarak benimsediklerini sözlerine ekleyen Ayşe Yılmaz, „Biz

sadece, kentimiz Langen'in yereline odaklanacağız ve yerel siyaset üretilip, sorunlara çözüm getireceğiz“ görüşünü savundu. Harekete, Alman Anayasası'na sadık ve radikal uçlara mensup olmayan, şiddeti reddeden herkesin üye olabileceğini söyleyen Ayşe Yılmaz, temel hedefler arasında şehir içinde betonlaşmaya karşı politikalar olduğunu da kaydetti. Mevcut partilerden hayalkırıklığı yaşamış seçmenler için en doğru adresin „WiLa“ olduğunu kaydeden Ayşe Yılmaz, bölgede yerleşik farklı kültürlerden göçmen seçmenlerin sorunları konusunda da oldukça deneyimli bir ekiple eğileceklerini ifade etti. WiLa'nın hedefleri konusunda ayrıntılı bilgi edinmek isteyenler için Türkçe-Almanca telefon hattı şöyle: Tel.: 0151 249 512 18 (Ayşe Yılmaz) wahlerinitiative.langen@gmx.de



DİTİB Derneklerinden Büdingen'e Yardım

DİTİB cami derneklerinden Büdingenli sel mağdurlarına yardım eli
Hessen Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı 8 cami derneği, Büdingen'deki sel mağdurlarına yardım eli uzattı.
Altenstadt, Büdingen, Erlensee, Fulda, Gelnhausen, Hanau, Schlüchtern ve Wächtersbach DİTİB cami dernekleri, Büdin-

gen'ün dernek başkanı Reşit Kaya, yönetim kurulu üyesi Emad Nayleh ve din görevlisi İbrahim Öz tarafından Erlensee Belediye Başkanı Stefan Erb'e teslim edildi. Erlensee DİTİB Fatih Camii'nde yardım çekini teslim alan Belediye Başkanı Erb, camiyi ziyaret ederek cami ve toplumsal çalışmalar hakkında daha fazla bilgi edindiğini söyledi. Erb: "Camide tüm millet-

mek üzere dernek başkanı Reşit Kaya, yönetim kurulu üyesi Emad Nayleh ve din görevlisi İbrahim Öz tarafından Erlensee Belediye Başkanı Stefan Erb'e teslim edildi. Başkan Spamer, yapılan bağışlardan ötürü Büdingen DİTİB Camii'ne ve katkı sağlayan derneklere teşekkür etti. Türk derneklerinden temsilciler, "Tarihi şehir Büdingen ve diğer bölgelerde yüzlerce vatandaşı vuran sel felaketi, büyük bir hasar meydana getirdi. Birçok aile evlerini terk etmek durumunda kaldı. Bizler de onlara yar-

ERLEENSEE DİTİB



toplumun sakinleri olarak bizlerin de komşularımıza yardımcı olmamız, hem inancımızın hem de insanlığımızın bir gereğidir" dedi. Özkan, "Sel, zor zamanlarda bir araya geldiğimizi gösteren bir dayanışma dalgasını tetikledi. DİTİB adına yardımların ulaştırılmasında derneklerimize ve kampanyamıza destek veren herkese teşekkür ediyorum" ifadelerini kullandı.



lerden insanların bir araya gelmesi memnuniyet verici. Büdingen'deki sel mağdurlarına toplam 8 bin Euro bağışta bulundu. Yoğun yağışların beraberinde sel ve su baskınının hayatı olumsuz etkilediği Büdingen'de ihtiyaçları karşılamak amacıyla DİTİB cami dernekleri yardım seferberliği başlattı. Erlensee DİTİB Fatih Camii başlattığı yardım kampanyası sonunda toplanan bağış Büdingen'e iletil-

gen'e destek olmak için düzenlenen bağış kampanyası buraya olan sosyal bağlılığı gösteriyor." değerlendirmesinde bulundu ve teşekkür etti. Büdingen DİTİB Camii'nin başlattığı kampanyanın ardından toplanan yardım, dernek başkanı Orhan Bilal Ayyıldız, din görevlisi İlhami Erel ve dernek yöneticileri tarafından şehrin belediye başkanı

dım etmek ve zorlukları hafifletmek için, DİTİB camileri olarak toplumsal bir sorumluluk duygusuyla selden etkilenenlere yardımcı olmaya çalıştık" diye konuştu. Hessen Eyalet Birliği Başkanı Salih Özkan: "Bu şehrin ve bu



HANAU DİTİB

Federal Emniyet Teşkilatı Raporu: „596 Radikal Ve Eyleme Yatkın İslamist İzleniyor“

Almanya'da Federal Emniyet Teşkilatı, 1 Şubat itibarıyla "Tehlikeli" olarak değerlendirilen 596 radikal İslamcının izlendiğini açıkladı. Resmi verilere göre, bu sayı geçen yılın Ekim ayında 615 idi. Sayı, 2018 yılında en yüksek düzeyde seyrediyordu.

Anayasayı Koruma Teşkilatı Başkanı Thomas Haldenwang da geçtiğimiz Aralık'ta yaptığı açıklamada, Fransa ve Avusturya'da aşırı İslamcıların düzenlediği saldırılara değindi ve Alman güvenlik makamlarının da aşırı İslamcılara karşı "çok uyanık" olması gerektiği uyarısında bulunmuştu. Siyasi nedenlerle önemli suç eylemlerinde bulunabileceği tahmin edilen kişiler güvenlik makamlarınca "tehlikeli" olarak sınırlandırılıyor. Bu kişiler istihbarat birimlerince yakından izleniyor.



ANTJE RUNGE

ZUR BÜRGERMEISTERIN.

DAS BIN ICH.

Ich bin 50 Jahre alt, verheiratet und habe zwei erwachsene Kinder. Das Studium der Betriebswirtschaftslehre habe ich als Diplom-Kauffrau abgeschlossen. Mittlerweile kann ich auf über 20 Jahre Berufserfahrung als Führungskraft der Frankfurter Stadtverwaltung zurückblicken.

In meiner Freizeit bin ich ehrenamtlich sehr aktiv, früher im Elternbeirat, heute in verschiedenen Oberurseler Vereinen und Kulturinitiativen. Als Initiatorin des jährlichen Hofflohmärkte in der Altstadt engagiere ich mich für eine lebendige Nachbarschaft. Zudem bin ich seit 2018 Vorsitzende der SPD Oberursel.

Ich stehe für einen Politikstil, der überparteilich Brücken baut und Transparenz wie Bürgerbeteiligung sichert - authentisch, verlässlich, souverän.

MIT MIR REGIERT DAS WIR.

ADRESSE: POSTFACH 1643, 61406 OBERURSEL
TEL.: 0178 3465037
E-MAIL-ADRESSE: ANTJERUNGE21@GMAIL.COM

Antje Runge 2021
 @antje.runge
 www.antje-runge.de



İMBİK

Yüksel Pazarkaya

Onların dışında kalanlar da algıda önemsiz işler ve meslekler oluyor. Sağlık meslekleri elbette önemli, besin üretimi ve gıda dağıtımı elbette önemli. Ama

Korona salgınının yan etkileri saymakla bitmez. Bu etkiler toplumsal, ruhsal, iş yaşamına, günlük yaşama ilişkin, ekonomik, eğitimsel, kültürel ve daha başka yan etkiler. Bunlar tartışılıyor. Ben başka bir yan etkiye değineceğim. Bu yan etki ayrımcı ve dışlayıcı bir yan etki. Bu yan etkiyi yaratan ve tetikleyen kavram: „System relevant“. Bu, sistem için önemli anlamına geliyor. Böylece, Korona sayesinde sistem için önemli işleri, meslekleri ve kişileri öğreniyoruz.

Korona'nın Yan Etkileri

sanat ve kültür uğraşlarının sistem için önemli olmadığını anlıyoruz. Okulların, çocuk yuvalarının da sistem için o kadar önemli olmadığı sonucuna varıyoruz. İş yerleri kapatılan, örneğin lokanta ve otellerin de sistem için bir önemi olmadığı bize anlatılıyor, dolaylı yoldan olsa bile. Oysa, bir toplumun her üyesinin, görülen her işin, yapılan her mesleğin toplum için, sistem için önemli olduğu hayaline inanıyoruz. Yeni doğan bebekten, en yaşlısına dek her yurttaşın aynı hak ve sorumluluğa sahip, toplumun önemli ve saygın üyesi olduğunu düşünüyorduk. Yanılmışız. Sistem için önemli sayılan mesleklerin, işlerin ve bu işleri yapanların dışında kalan yurttaşların sistemden dışlandığını, toplum



içinde önemsizleştirildiğini saptıyoruz. Bu saptamaya göre, şimdi Korona sürecinde önemli görülen işler, meslekler ve kişiler için bu sözde olumlu ayırtıştırmaya aslına bakılırsa hiç de onlara önem kazandırmıyor. Zira, sistem için önemlerinin anlaşılması ve ifade edilmesi için, bu ürkünç küresel salgına gerek varmış. Salgın öncesi süreçte sağlık çalışanlarının haklarına, sorunlarına kimse aldırmıyordu. Giderek tasarruf yapılarak önemsizleştiriliyordu. Sanki kendilerine hiç gerek yoktu.

Dilde özensizliğin bir sonucu bu. Rastgele konuşmanın, giderek gevezeliğin sonucu işte böyle ayrımcı, incitici dil gittikçe yaygınlaşıyor. Oysa, özellikle küresel salgın sürecinde ve kısıtlı yaşamda sevecen ve anlayışlı bir dile gereksinim olağan zamanlardan daha fazla.

Bankacılık ve finans dünyasında müşteri ilişkileri ve hizmette memnuniyet ile kalite sözkonusu olunca, Rüsselsheimer Volksbank kuruluşu, adeta takdire doymuyor. Hemen her yıl bankalar arası farklı dallarda düzenlenen bir testte, Volksbank eG kuruluşu, bu yılda müşteri ilişkilerinde bölgesel bağlamda en iyi derecedeyi kazandı. „Qualitätsiegel Beste Bank var Ort“ adlı ödülü değerlendiren Yönetim Kurulu Başkanı

Josef Paul: „Bu eski/yeni ünvanımız, müşterilerimize yönelik kurumsal çabalarımızdan genel somut memnuniyetin açık bir kanıtıdır. İçinden geçtiğimiz Korona koşulla-



rina rağmen, hizmet standartlarımızdan fire vermemeye özen gösterdik. Personelimizin çalışma sistemi sayesinde, kurumumuza böyle bir ünvanın yeniden layık görülmesinden büyük mutluluk duyuyoruz.“ dedi. Paul ve Yönetim Kurulu'ndan Markus Walter, kurumsal olarak bankacılık dünyasındaki

Müşteri İlişkilerinde Kalite Ödülü Deyince...

dijital gelişim ve dönüşüme de uyumlu olmaya büyük önem verdiklerini ifade etti. Banka yetkilileri ayrıca: „Müşteri ilişkilerinde hizmetin kalitesi kadar, müşterilerin kurumsal anlamda bize duyduğu güven de çok önemlidir.“ görüşünü savundu.



Süleyman Esen



Emine Işık



Fatma Demirbaş



Hacer Alagöz



Hakan Polat



Ahmet Bayındır



Rahilla Huda



Sibel Bayryam

Frankfurt Yabancılar Meclisi (KAV) seçimi

LISTE 3

DU BIST DABEI!

14 MART SEÇİMLERİNDE
MUTLAKA SANDIĞA GİDİN

Geleceğiniz için **LISTE 3**
EMIGRANTEN UNION (EU)'yu SEÇİN

23 yıllık tecrübemizle hizmetinizdeyiz.
Frankfurt Yabancılar Meclisi (KAV) seçiminde
vereceğiniz her oy bizim için çok değerlidir.
Daha iyi bir temsil için bizi seçin.
Birlikten güç doğar.

Oy hakkınızı kullanın!
Vatandaşlık görevinizi yerine getirin!
Mektupla oy kullanmak isteyenler
bizi arayabilirler.
Selam ve Sevgilerimle.

ASIM TOZOĞLU
e-Mail: melik.sel@gmx.de
Mobil: 0178. 26 96 958
Frankfurt/Main

- ✳ Eğitimde fırsat eşitliği.
- ✳ Genel Seçme ve seçilme hakkı.
- ✳ İslam ve yabancı düşmanlığına son.
- ✳ Din derslerine devam edilmeli.
- ✳ Entegrasyona evet.
- ✳ Asimilasyona hayır.
- ✳ Irkçılığa ve ayrımcılığa hayır.
- ✳ Çocuklar, gençler ve hanımlar için destek.
- ✳ Mültecilere tam destek ve sahiplenme.
- ✳ Daha iyi eğitim ve meslek şansı.
- ✳ Temiz ve adil bir çevre için.
- ✳ Ev dağıtımında adalet.
- ✳ Okullarda anadil eğitimi.



Semra Çınar



Elif Ünsal



Yakup Ürün



Ali Yaşar

Seçimde oy kullanmak,
bir yurttaşlık görevidir.
Demokrasinin bize tanıdığı
bu sorumlulukla, oyunuzu
mektupla da kullanabilirsiniz.
Bunun için seçim dairesine
başvurmanız gerekiyor.
Birlikten Güç Doğar, diyoruz



Tülay Çalgıcı



Ayhan Koşmaz

Almanya'da Her Aileye 150 Euro Ek Çocuk Yardımı

Almanya'da 150 euroluk ek çocuk yardımı Almanya'da Federal Hükümet, Korona sürecinden olumsuz etkilenmeyi azaltmak amacıyla, ailelere çocuk başına 150 euroluk ek yardımı yapacak. Merkel'in açıklamasına göre, bu ülkedeki şirketlere sağlanan vergi indirimlerinin miktarı ve süresi de uzatıldı.

Almanya'da hükümet korona pandemisinin ekonomik sonuçlarıyla mücadele kapsamında yeni kararlar aldı. Bu çerçevede ailelere bir seferliğe mahsus olmak üzere, çocuk başına 150 euroluk ek yardım yapılacak. Ayrıca yaşlı ve işsiz yardımı alanlara da bir sefere mahsus olmak üzere yine 150 Euro düzeyinde Korona yardımı yapılması öngörülüyor.

Hükümet yeni aldığı kararla bu uygulama kapsamına alınabilecek miktarı 10 milyon Euro'dan 20 milyon Euroya çıkarttı.

Katma Değer Vergisi'nde indirim süreci Koalisyon ayrıca Katma Değer Vergisi'nde daha önce 30 Haziran tarihine kadar geçerli olması kararlaştırılan indirimi 2022 yılı sonuna kadar uzatma kararı aldı. Buna göre, gastronomi alanında yiyeceklerden yüzde 19 yerine, yüzde 7'lik katma değer vergisi uygulanacak.

Hükümet ayrıca kültür alanında faaliyet gösteren kişi ve şirketleri desteklemek amacıyla, 1 milyar Euro tutarında bir katkı paketi hazırladı. "Sorunlar sihirbazlıkla yok edilemez"

Almanya Ekonomi Bakanı Peter Altmaier de hükümetin şirketler ve gastronomi lehine aldığı kararlardan memnuniyet duyduğunu ifade etti. Altmaier, "Böylece birçok orta büyüklükteki şirketi, ekonominin krizden daha hızlı bir biçimde çıkması için güçlendiriyoruz" dedi.

Almanya Maliye Bakanı Olaf Scholz devletin

korona krizi nedeniyle yaptığı harcamaları



artırmasının doğru yol olduğunu

savundu.

"Her şey iyiye gitse bile" 2022 ile 2025 yılları arasında pandemi öncesindeki öngörülere nazaran gelirlerin düşeceğini belirten Scholz: "Ek mali imkanları seferber etmek zorundayız" diye konuştu. (Haber: Kubilay SARIKAYA)

Havalimanlarında Yolcu Sayısında Yıllık Yüzde 74 Düşüş Var!



Korona, Almanya'da havayolu ulaşımını da büyük ölçüde olumsuz etkiledi. Resmi verilere göre, Almanya havalimanlarında gelen ve giden yolcu sayısı 2020 yılında bir önceki yıla göre kıyasla, yüzde

74,5'lik düşüş gösterdi. w Almanya'da 2020 yılında havalimanlarında gelen ve giden yolcu sayısı tarihi bir düşüş kaydetti. Federal İstatistik Dairesi'nin verilerine göre

74,5'lik düşüş gösterdi. w Almanya'da 2020 yılında havalimanlarında gelen ve giden yolcu sayısı tarihi bir düşüş kaydetti. Federal İstatistik Dairesi'nin verilerine göre

2019 yılında Almanya havalimanlarında gelen ve giden yolcu sayısı toplamda yaklaşık 226 milyon 700 bin olarak kayıtlara geçmişti. İki Almanya'nın birleşmesinden bu yana ilk kez yolcu sayısının bu denli düşük olduğu belirtiliyor. 1991 yılında Federal İstatistik Dairesi 63 milyon yolcu kaydetmişti. Yolcu sayısındaki çarpıcı düşüşte koronavirüs salgını nedeniyle getirilen seyahat kısıtlamaları belirleyici oldu. Ocak ve Şubat 2020'de dış hatlarda bir önceki yıla benzer rakamlar kaydedilirken, Çin Halk Cumhuriyeti ile hava trafiği şubat ayından itibaren belirgin bir biçimde düşmeye başladı. Mart ayında yolcu sayısı bir önceki yılın aynı

ayına göre yüzde 62 düştü. Yolcu sayısında Nisan'da yüzde 99, Mayıs'ta yüzde 98, Haziran'da yüzde 94 oranında düşüş kaydeden hava trafiği neredeyse durma noktasına geldi. Yıl geneline bakıldığında kıtalar arası trafiğin yüzde 77, iç hatların yüzde 75, Avrupa içi hatlarında yüzde 74'lük düşüş kaydettiği belirtiliyor. Yolcu taşımacılığı kadar olmasa da, hava yolu ile mal taşımacılığında da düşüş var. Wiesbaden'daki Federal İstatistik Dairesi'nin sayılarına göre 2020 yılında Alman havalimanlarından yaklaşık 4,5 milyon ton mal taşındı. Bu sayının bir önceki yıla göre yüzde 4,1 oranında az olduğu belirtiliyor.

(Haber: İhsan GÜMÜŞ)

Merkel'den 2021 Yaz Sonuna Kadar Herkese „Aşı“ Güvencesi

Aşıda yaşanan sıkıntılar nedeniyle üretici kuruluşlar ile bir araya gelen Federal Şansölye Angela Merkel, bu sene yaz sonuna kadar herkese aşı vurulmuş olacağını umduğunu dile getirdi. Almanya'da hükümet, eyaletli yönetimleri ve aşı üreticisi firmaların temsilcileri

koronavirüs aşılarının tedariğinde yaşanan sıkıntıları ele aldı. "Aşı Zirvesi"nde aşı üreticilerine teşekkür ederek sözlerine başlayan Merkel, sektörün öngörülen süre içinde teslimat yapıp yapamayacağı, Almanya dışındaki ülkelerde aşılamaya uygulanması ve Almanya'da bundan sonra izlenecek yolla ilgili görüşmeler yapıldığını söyledi. Aşılama işlemlerinin daha iyi planlanabilmesi için federal ve eyalet hükümetlerinin "Ulusal Aşılama Planı" oluşturmak istediklerini kaydeden Merkel, böylece vatandaşlara güvence

verileceğini dile getirdi. Bu arada Mainz'daki BionTech şirketinin temsilcisi Sierk Poetting, üretimde gecikme içerikli eleştirileri, "Çok daha fazla para da üstüne koysanız, üretim daha erken ve daha hızlı olarak yapılabilir" sözleriyle yanıtladı. Öte yandan Federal Sağlık Bakanlığı yılın ikinci çeyreğinden itibaren aşılama kampanyasının gözle görülen bir şekilde hız kazanmasını bekliyor. Sağlık Bakanı Jens Spahn, Almanya'da kitlesel aşılama kampanyasına geçilmesi halinde haftada 5 milyon kişinin aşılanmasının beklendiğini söyledi. Ancak bunun yeterince aşının temin edilmesiyle mümkün olabileceğini sav-



nya'da kitlesel aşılama kampanyasına geçilmesi halinde haftada 5 milyon kişinin aşılanmasının beklendiğini söyledi. Ancak bunun yeterince aşının temin edilmesiyle mümkün olabileceğini sav-

nan Spahn, yeterli miktarda aşının temin edilmesinden ve gerekli saklama koşullarının sağlanmasından sonra ülke genelindeki 50 bin civarındaki doktor muayenehanesinde aşılama işleminin yapılacağını belirtti. Halen Almanya'da aşılama işlemi özel olarak oluşturulan merkezlerde yapılıyor. Sağlık Bakanlığı, içinde bu-



lunduğumuz ilk çeyreğin sonuna kadar değişik üreticilerden 18 milyon 300 bin, ikinci çeyreğin sonunda 77 milyon 100 bin, üçüncü çeyreğinde sonunda ise 126 milyon 600 bin doz aşının tedarek edilmesini bekliyor. Bakanlığın tahminlerine göre 2021 yılı sonuna kadar Almanya'da 322 milyon 200 bin doz korona aşısı temin edilmiş olacak.

Haber: Hamide KÜÇÜKLER

Hanau'da Evlatlarını Yitiren Aileler İsyanda!

„Alman Devletinden Boş Söz Değil; Somut Eylem Bekliyoruz Artık!..“

Hanau'da acılı mağdur aileler için, ilk katliamın olduğu ve „Kraemerstr“ diye bilinen yolda, özel bir buluşma lokalindeyiz. Ailenin temsilcileri, burada buluşuyor ve gerek yönetim gerek hükümet kanadına yönelik taleplerini görüşüyor ve atılması gereken adımları, buradan birlikte yönlendiriyor. Yine öyle bir toplantı öncesinde, Toplum Gazetesi ve Toplum24TV'ye konuşmak isteyen Gökhan Gültekin'in ağabeyi Çetin Gültekin ile Dietzenbachlı Sedat Gürbüz'ün annesi Emiş Gürbüz'ün yanı sıra, Mercedes'in babası Filip Goman Kierpacz ve Vili Viocel'in babası Paun, aradan geçen 1 yılı sorgularken, büyük bir hayal kırıklığını ifade ediyor. Ve oldukça öfkeli de. Ve bunu da hiç çekinmeden en ağır dille dışa vuruyorlar. Ağır bir evlat acısı kuşkusuz. Hepsisi de ırkçılığa kurban giden evlatlarını, (mümkün olmadığını bile bile), gözleri

yaşarak, geri istiyor. İşte bu zor ve ağır sohbetten birkaç kesit: **Çetin Gültekin:** „Başbakan Bouffier bizi dinleyeceğine, adeta nasihat ediyor. Eskiden daha çok ırkçı olaylar vardı. Şimdi herşey daha iyi. Siz daha ne istiyorsunuz?“ diyor. Bir Başbakan, acılı insanlara bunları nasıl söyleyebilir? Ayrıca kendisine davetinde sorduk? Olaydan sonra acılı ailelere neden kötü davranıldı? Polis bizi neden yalnız bıraktı? dedik. „Biz de birşeyler öğrendik artık. Bir dahaki sefere, sizlere daha iyi davranırız.“ şeklinde yanıt verince, donduk kaldık orada...“ Gültekin ayrıca, Bouffier'e yönelik ağır bir suçlamada bulunuyor ve: NSU davasının içeriğinin ancak 120 yıl sonra açılabilir olmasını sağlayan O'dur. Eğer bu dosya zamanında açılabilseydi, kendisinin de başı yanacaktı. Dosyanın açılmasına izin verselerdi, Halle saldırısı ol-

mazdı, Kassel Valisi Lübcke öldürülmezdi. ve Hanau'daki bu korkunç ateş yüreğimize düşmeyecekti.“ görüşünü savunuyor. **Emiş Gürbüz** ise, 1 yıldır uykudan kesilen yüneği yanık bir anne. „Sağda solda, devlet olarak mağdur ailelere gereken yardımı yapıyoruz. Para da verdik“ diyorlar. Ne paraymış bu. Alsınlar paralarını başlarına çılsınlar. Ben oğlumu, Sedat'ımı geri istiyorum.“ diyor ağlayarak. Bouffier'e oldukça kızgın olan Emiş Gürbüz, „Bizi dinlemeye çağırıyor ama kendisi 42 yıllık avukatlık hikayesini anlatıyor. Yani bizim acımızdan daha ağır acılar yaşadığını söylüyor. Yani bizim olayımız hafif, demeye getiriyor. 9 evladımız 12 dakikada katlediliyor ve onu örtbas etmeye çalışıyorlar. 5 dakika demeye başladılar. Yani polisin 12 dakikada olay yerine yetişmesi mümkün, süreyi kısaltarak, delilleri karartıyorlar ve sorumluluktan kaçıyorlar. İmdat Yardım Hattı'na bile olay günü polis çıkmıyor. Bir kere çıksalardı, en azından katili takip eden Vili'nin hayatı kurtulurdu.“ diyor. Vili'nin babası Nicoslesc ve Mercedes'in babası, Alman vatandaşı Filip Goman Kierpacz da öfke soluyor her sözde. „Bugün sokakta bir köpeğe ateş etsem, en ağır cezaya çarptırılırım. Ama, gencecik dokuz evladımızı katlettiler. Bunun hesabı kimden sorulacak? Kimden? Devlet nerede? ırkçılığa karşı daha güçlü devlet, daha sert yasalar ve daha güçlü polis olsun istiyoruz...“

Evlat acısı kolay değil. Devlete olan güvenlerinin sarsıldığından söz ediyor mağdur aile temsilcileri. Hepsisi ya anne, ya baba, ya kardeş. Politikacıların sözlerine inanmadıklarını ifade ediyorlar. Dört acılı baba da: „Artık kuru sözlerle karnımız tok. Teselli ile bizleri geçirtmeye çalışıyorlar. Çocuklarımızı istiyoruz. Bu devlete emanetti çocuklarımız. Ancak onları koruyamadılar.“ diyerek, isyan ediyorlar adeta.

Kum Saati

HAZIR OLUN

(Başarafa S. 1'de)

...Kabinde iletişimden sorumlu devlet bakanı konumu da olan Sayın Bußer,

kapalı buluşmada bizzat kendisinin de hazır bulunduğu belirtti. Hükümet Sözcüsü bir yanlış anlamının söz konusu olduğuna da vurgu yaparak: „Sayın Başbakan, soru üzerine, iddia edildiği gibi, olası yeni kötü olayları hiç bir zaman kastetmemiştir.“ diyor. Hükümet sözcüsü ayrıca, Başbakan bu süreçte elbette, kendilerinin de birşeyler öğrendiğini ifade etmiştir. Ve: - kültürel hassasiyetleri gözeten bir davranışa özen gösterilebileceğini - vurgulamak istemiştir.“ yanıtını veriyor. Evet Başbakan adına en yakın ağızdan yani Hükümet Sözcüsü'nden yapılan değerlendirme böyle. Mağdur ailelerden Çetin Gültekin ise, üzerine basa basa vurguluyor ve: „Başbakanın sözü, yani yarın birgün yine bir böyle ırkçı saldırı olursa, o zaman mağdur ailelere, biraz daha iyi davranırız sonucu çıkıyor.“ vurgusunda ısrar ediyor. Gültekin bu süreçte, öfkesini, yüreğinin acısını olduğu gibi, hiç parantez açmadan, içinden geldiğince söylüyor. Bouffier'i açıklamasına rağmen, bu sözü kendine yediremediğini vurguluyor. Belli ki talihsiz bir durum Hessen Eyalet Başbakanı için. Siyasetin üst düzeyinde Türkiye'de bir dönem de olsa, çalışmış biri olarak, burada altını çizmek istediğim bir husus olacak. Siyasetçilerin topluma yönelik kullanacağı sözlerle ve davranışlarla ve bu söz veya davranışın olası bir farklı bakış açısından ötürü, nereye sürüklenilebileceğine çok dikkat etmesi gerekir. Ancak yaşamın bir gerçeği de ortada. Politikada ne yazık ki, kimi siyasetçiler, hangi ülkede olursa olsun, bazen ayaklarının yerden kesildiğini göremiyor bazen. Bir süre sonra, kendilerinde tanırsal bir güç olduğu ve söylediği herşeyin itirazsız doğru ve kanıksanacağı gibi bir algı doğurmaya başlıyor. Nedense herşeye muktedir olma gibi hissi uyanıyor. O yüzden bazen farkında olmadan, düşünmeden konuşabiliyorlar. Bir diğer deyişle ağızından çıkanı kulağı duymuyor. Duyması gerekir ama. Çünkü kapalı kapılar ardında söylenmiş küçük bir söz bile olsa, bir şekilde gün ışığına çıkabiliyor bir gün. O yüzden de Cumhurbaşkanı Steinmeier'in birinci anna yılı töreninde dillendirdiği „Bu hain saldırı yüzünden, ne olur bu ülkede birlik ve bütünlüğümüz bozulmasın“ şeklindeki çağrısı da havada kalır ve beklenen karşılığı bulmayabilir. Asıl tehlikeli olan da budur. Mağdur ailelerin öfkesini dışa vururken sezinlediği o ruh hali, bunun en somut kanıtıdır. Bu nedenle 40 yılını bu ülkede gazeteci olarak geçirmiş ve bir parça ortamın kokusunu alabilen deneyim unsuru olarak, uyanıklarda bulunmak zorundayım. Bu ülkeyi 60 yıldır yurt edinmiş Türkler ve diğer göçmen toplulukların, devlete olan güveni sarsılırsa, bunu toparlamak bir o kadar zor olur ve iyi niyetli Alman çevrelerin adeta tırmakla kazarak geliştirdikleri entegrasyon ve barış içinde yaşam çabaları da yolda kalır. Bunu bir köşeye not düşmek istiyorum. Hiç dilemiyorum ama, böyle giderse, devlet gücünü hukukun üstünlüğü ve bireyin yaşam hürriyeti yönünde daha etkin kullanmaz ise, bu toplum bir anda, önu alınamayacak üzücü olaylara sahne olabilir. Ok artık yaydan çıkmış demektir. Sıra yarın kimbilir kime gelecektir. Kimbilir, hangi göçmen ailenin ocağına ateş düşecektir. Aman tanrım! Düşünmesi bile, o kadar yaralayıcı ve korkunç ki!...

Mehmet CANBOLAT

MND
Migrant*innen Organisationen
Netzwerk für Demokratie

Siz de demokrasi için ve ırkçılığa karşı mücadelede geniş dernekler iş birliğinde yer alın.

Bizlere daha güçünüz. Dernek ve örgütleri bir araya getiriyoruz. Haydi, siz de katılın.

MND Demokrasi için Göçmen Örgütleri Ağı
069 8789258-78 | www.kubi.linie

KISA HABER TURU

Dietzenbach'ta Terör Zannı İle Bir Gözaltı

Kreis Offenbach'a bağlı Dietzenbach kasabasında Suriye uyruklu bir sığınmacı adayı, islamist bir terör eylemi hazırlığı iddiasıyla gözaltına alındı. Polis basın açıklamasına göre, Dietzenbach'taki gözaltının yanı sıra, benzeri nedenle 2 kişi daha Almanya ve Danimarka'da gözaltına alındı ve toplam üç kişinin kardeş olduğunu bildirdi. 33, 36 ve 40 yaşlarındaki 3 Suriye uyruklu sığınmacı adayı, devlet güvenliğini ilgilendiren ağır bir terör eylemi hazırlığı içinde olmakla suçlanıyor ve Dessau-Rosslau kasabasındaki evlerinde yapılan aramada siyah barut ve bazı ateşli patlayıcı maddeler ve yanıcı türürlere de geçildi. Bu operasyonun ardından Suriyeli üç kardeş hakkında Dessau-Rosslau Mahkemesi'nce tutuklama kararı verildi.

Spor Kulüpleri Üye Kaybediyor

Korona süreci toplumsal yaşamın hemen katmanını bir şekilde olumsuz etkilerken, spor kulüpleri de bir yıl içinde, bu süreçten ağır bir darbe yedi. Edinilen bilgiye göre, sadece Frankfurt'ta bulunan spor cemiyetlerinin üye kaybı sayısı 9 bin ve bu yitim aynı zamanda spor organizasyonlarını maddi açıdan da zora soktu. Almanya genelinde ise spor kulüplerinin Korona yüzünden üye kaybının, ortalama yüzde 3,5 olduğu öğrenildi.

Otoyollarda Kuyruklar Azaldı

Korona sürecinde otoyollarda araç yoğunluğu ve kimi zaman 40 km kadar uzanan araç kuyrukları, son bir yılda büyük ölçüde azaldı. Resmi tebliğlere göre, pandemi yüzünden insanların trafikte çıkışında gerileme yaşandı ve bu oran yüzde 43 olarak belirlendi. Alman Otomobil Kulübü ADAC verilerine göre, 2020 yılında Hessen eyaletinde toplam 32.750 kuyruk oluşması saptarken, bu sayı geçen dönemden önceki 2019 yılında 57.600 gibi yaklaşık iki kat fazla olmuştur.

Römer Mavi Beyaz Renklere Boyanacak mı?

Frankfurt'un tarihi merkez mekanı Römer Meydanı, 25 Mart günü ışık teknikleriyle mavi-beyaz renkte görüntü verecek. Frankfurt Belediye Başkanı Yardımcısı Uwe Becker ile CDU Meclis Grup üyesi Christine Loizides, verdikleri dilekçe ile, Yunanistan Devrimi'nin 200. yıldönümü bağlamında, Atina'ya bir jest yapılmak isteniyor. 25 Mart günü Yunanistan'da da 200. yıl bağlamında görkemli bir kutlama programı yapılacağı öğrenildi.

(Derleyen: Kubilay SARIKAYA)

ABD'li düşünce kuruluşu Freedom House (Özgürlük Evi), aralarında Türkiye'nin de bulunduğu 31 ülkenin sınırları ötesinde, muhaliflere baskı için uyguladığı takibatların arttığını öne sürdü. Raporda, 2014 yılında bu yana 31 ülkede 608 vakanın kaydedildiği, toplam 79 ülkede gerçekleşen bu takibatların yaklaşık 3,5 milyon kişiyi tehdit ettiği iddia edildi.

"Out of sight, not out of reach"

İltica Başvurularında Yüzde 50 „EVET“

Almanya resmi bakanları, Türkiye'den gelip iltica başvurusunda bulunanların yaklaşık yarısının talebine „evet“ yanıtı verdi ve bu kişilere bu ülkede kalabilmeye imkân tanıdı. Özellikle 15 Temmuz kanlı darbe kalkışmasından sonra Türkiye'den gelip, Almanya'da



sığınma hakkı içeren iltica başvuru süreci önemli bir bölümü yeşil ışık aldı. Bu arada yine Almanya farklı uluslardan başvurusu reddedilmiş binlerce sığınmacı adayını da önümüzdeki aylarda sınır dışına hazırlıyor.

Resmi açıklamalara göre, Türkiye'den Almanya'ya yapılan iltica başvurularının yarısına yakını kabul edildi. Başvuru sayısına ise 2019'a göre yarı yarıya azalma kaydedildi. Alman İçişleri Bakanlığı, Sol Parti'nin soru önermesine verdiği yanıtta geçen yıl Türkiye'den yapılan başvuruların yüzde 47,7'sinin kabul edildiğini, bu orana iltica başvuru sürecinin yanı sıra mülteci koruma, geçici koruma ve sınır dışı yasaklarının da dahil olduğunu bildirdi. Rakamlara, başka bir AB ülkesinin sorumluluk alanına gir-

meşi gibi nedenlerle usulen geri çevrilen başvuruların dahil olmadığı belirtildi. Türkiye'den başvurularda kabul oranı 2018'de yüzde 46,7 ve 2019'da yüzde 52,7 olarak kaydedilmişti. Öte yandan Türkiye'den Almanya'ya yapılan iltica başvurularının sayısındaki azalma devam ediyor. 2020'de başvuru sayısının 5 bin 782 kişiyle 2019'a göre yarı yarıya azaldığı belirtildi. Türkiye'den Almanya'ya 2018 yılında 10 bin 356, 2019 yılında da 10 bin 833 iltica başvurusu yapılmıştı.

Soru önermesine veren Sol Parti milletvekili Sevim Dağdelen, başvurularındaki azalmada pandemiyle mücadelede getirilen seyahat yasaklarının etkili olduğunu savundu. Türkiye kökenli Alman Federal Milletvekili Dağdelen, başvurulardaki kabul oranının Türkiye'nin güvenli bir menşeli ülke olduğunu kanıtladığını öne sürdü. Dağdelen ayrıca, "Neredeyse iki kişiden biri, otokrat bir yönetimden kaçarak Almanya'da sığınma hakkı elde edebiliyorsa, Alman hükümetinin Erdoğan rejimine silah sevkiyatına devam etmesi ve ekonomik yardımları destek sağlaması bir çelişkidir" görüşünü

Sınır Ötesi Baskılar Artıyor

(Gözden uzak ama ulaşılabilir) başlıklı raporda, bu vakalardan en çok bilineninin Suudi Arabistan'ın İstanbul Başkonsolosluğu'nda gazeteci Cemal

takip, fiziksel tehdit olarak sıralanıyor. Bunun yanı sıra pasaportların kullanımına sınırlama getirilmesi, internet ortamında taciz, ajanlar tarafından takip edile ve aile üyelerinin baskı gibi yöntemlerin de kullanıldığı belirtiliyor. Raporda, Türk hükümetinin, 15 Temmuz 2016'daki darbe girişiminin ardından Gülen yapışması mensuplarını ve muhalifleri 30 ülkede takibata aldığı kaydediliyor. Raporda ayrıca, özellikle darbe girişimi sonrasında yurt dışında yaşayan şüphelilerin Türk hükümeti tarafından ülkeye geri getirilmesi vakalarında artış olduğu ifade ediliyor. "17 ülkeden en az 58 adam kaçırma" olayının kaydedildiğinin altı çizildi.

(Haber: Silvia BORRONI)

savundu. Almanya bir yandan Türkiye'de terör örgütü olarak tanımlanan ve çoğunluğu Fetullah Gülen yandaşı başvuru sahiplerine iltica kalmayı izni verirken, bir yandan da farklı ülkelerden müracaatı kabul görmeyen yabancıları Almanya'dan göndermeye hazırlanıyor. Resmi verilere göre, Almanya, 2020 yılının ilk yarısında 4616 yabancıyı ülkesine gönderdi ve bu grup içinde 782 henüz resit olmayan yastaki çocuklar da vardı. Mevcut rapora göre, Almanya'da önümüzdeki aylarda 10 bin aşkın çocuk da, aileleri ile birlikte ülkesine dönmek zorunda kalacak.

Yine resmi rapora göre, Almanya'da 2019 yılında toplam 165 bin 938 yabancı, iltica başvurusunda bulundu. Bu kesim içinde Suriye, Irak ve Türkiye Cumhuriyeti vatandaşları ilk üç sırada bulunuyor.

ECE TEMELKURAN KİTAPLARI

"Bizim işe hâlâ iyiliğe bir sözümüz var!"



AVRUPA'DA GÜVENLİ ALIŞVERİŞİN ADRESİ

turkkitap.de

AVRUPA'DA GÜVENLİ ALIŞVERİŞİN ADRESİ

Oberursel'i Türk Dostu Runge Yönetirse...

Hessen eyaletinde 14 Mart Pazar günü yapılacak yerel seçimlerde, tüm şehirlerde belediye meclisleri yenilenirken, bazı kentlerde ise, aynı gün belediye başkanları da seçilecek. Frankfurt yakınlarındaki Oberursel şehri de, bu seçime sahne olacak bölgelerden birisi ve bu kenti, Türk dostu Antje Runge önümüzdeki 6 yıl için yönetmek istiyor. Korona koşullarına rağmen, yoğun bir seçim kampanyası sürdüren Antje Runge, bölgede yaşayan göçmen nüfusa ve Alman vatandaşlığına sahip Türkiye kökenli seçmenlere sesleniyor ve: „Gelin, kentimiz Oberursel'i birlikte yönetelim“ diyor. 14 Mart seçimlerinde Türkçe seçim çağrılarını da hazırlayan

Antje Runge, „Bu seçimde ikameti Oberursel olan ve AB üyesi bir ülkenin vatandaşları ve Alman vatandaşlığına sahip herkes oy kullanabilecek. Bu nedenle tüm seçmenleri, hangi ulusal kökenden olursa olsun, 14 Mart Pazar günü mutlaka sandık başına gitmeye davet ediyorum. Ancak 14 Mart gününe kadar, her seçmen mektupla da oy

kullanma hakkına sahiptir“ diyor. Runge seçilmesi halinde Oberursel'de toplumun her katmanından seçmenlerle yakın bir diyalog içinde olacağını vurguladı ve bu ülkeyi yurt edinmiş tüm göçmenlerin, bölgede huzurlu bir geleceği sağlayabilmek için işbirliği içinde olacağını sözlerine ekledi. Sosyal Demokrat Parti SPD adayı olan Antje Runge, interkültürel projeler bağlamında oldukça deneyimli bir isim ve Hessen eyaletinde bir dizi fahri sosyal hizmetlerde öncü rolü ile de tanınıyor. 2018'den bu yana SPD Oberursel ilçe başkanlığı da yapan Runge, insan ilişkilerinde parti ayrı gözetmeksizin kurduğu iyi iletişimle de biliniyor.



Oberursel Belediye Başkanlığına 8 aday var ve bunlardan biri de 2 çocuk annesi, tek kadın namzet Antje Runge



Wiesbaden SPD Listesi'nde 3 Adayımız

Wiesbaden'de 14 Mart Pazar günü yapılacak belediye meclisi seçimi için Sosyal Demokrat Parti SPD, göç kökenli adaylara daha fazla

Alman ve göçmen toplumu arasında ayrıştırıcı değil, birleştirip bütünleştiren yeni stratejilerin denenmesi gerektiğini düşünüyoruz.

şans veriyor. Listede bir dönem daha görev yapmaya odaklanan Türkiye kökenli adaylardan Nedret Altıntop-Nelson, İbrahim Kızılgöz ve Arif Ulusoy: „Birlikte barış ve dayanışma içinde bir hayatın başlanacağı yer, öncelikle yaşadığımız kenttir.“ diyor.



Nedret Altıntop-Nelson SPD - 10. Sıra Adayı

Bu seçimlerde bölgede yaşayan Türk toplumuna seslenen Türk adaylar: „Bu kentte yaşayan herkesin, kültürel, ekonomi, sosyal hayata eşit biçimde katılmasını istiyoruz. Kadınlar ve gençlerin siyasette daha fazla söz sahibi olmasını ve özellikle eğitimde fırsat eşitliğini hedefliyoruz. AB üyesi ülke vatandaşı olmayan yabancıların da, bu ülkede yerel seçim hakkına kavuşmasında ısrar ediyoruz. Yabancılar Meclisi'nin daha etkin olması için gerekli desteğin şart olduğunu savunuyoruz. Irkçılığa karşı, daha hoşgörülü bir Wiesbaden'de barış içinde birlikte yaşamın mücadelesinden yanayız. İnanc özgürlüğünü savunuyoruz. Toplumsal uyumu güçlendirici yeni politikalar geliştirilmesini ve bu yönde faaliyetleri, projeleri olan dernek veya benzeri oluşumlara daha fazla katkı sunulmasından yanayız.



İbrahim Kızılgöz SPD - 25. Sıra Adayı

Angelika Aschenbach - Wiesbaden



Arif Ulusoy SPD - 31. Sıra Adayı

Angelika Aschenbach - Wiesbaden

10 Yılda 17 Bin Elektrik Müşterisi

Rüsselsheim Stadtwerke, elektrik hizmetleri konusunda 10 yılda 17 bin müşteriye servis vererek, bölgesinde en güçlü dağıtıcı konumuna ulaştı.

Konuya ilişkin bir değerlendirme yapan Stadtwerke Genel Müdürü Hans Peter Scheerer, 2011 yılında elektrik hizmeti vermeye başladıklarını belirtti ve 10 senelik dönemde Rüsselsheim bölgesinde toplumun geniş bir kesiminin elektrik ihtiyacını karşılayan kurum olmaktan ötürü mutlu olduklarını söyledi.

Gelinen bu noktayı „Bir mutfak işçisinin milyoner olması“na da benzetten Scheerer, elektrik sevkياتının sadece Rüsselsheim ile sınırlı olmadığına özellikle vurgu yaparak: „Oldukça cazip koşullardaki elektrik sevkياتı hizmetimiz herkese açıktır. Halen Rhein Main bölgesindeki ev ve işyerleri için de bu alanda hizmet veriyoruz.“ dedi.

Atom enerjisini, alternatif enerji olarak görmediklerini belirterek, bölge ihtiyacını yerel imkanlarla

sağlamakta kararlı olduklarını kaydeden Hans Peter Scheerer: „Çünkü radyoaktif atıkların yok edilmesi meselesi, inandırıcı biçimde cevap bulabilmiş değildir. Ayrıca, 1986 yılındaki Çernobil faciası ve 10 yıl öncesinden Japonya'dan hatırladığımız Fukushima reaktör kazasının sonuçları



hala belleklerde taze duruyor.“ dedi. Stadtwerke Rüsselsheim, toplumsal diyaloga büyük önem veriyor ve üyelerine yönelik çağrılar yoluyla, „Yeni müşteri kazanmasına aracı olanlara „Freunde werben Freunde“ adlı projeye, kişi başına 50 Euro Özendirme Primi ikram ediyor. Ayrıntılı bilgiler için: www.stadtwerke-ruesselsheim.de/freunde.

Ihre Kandidatin für die Stadtverordnetenversammlung

SERPIL SARIKAYA Listenplatz 6

NEU-ISENBURG

SPD

Ölen Öldüğüyle Kaldı; Geride Kalanlar İse, Bitmeyen Bir Yürek Acısıyla Başbaşa!

odağında ise, Hanau ön plandaydı. „19 Şubat Girişimi“ adıyla Alman ve göçmen gençlerin birlikte oluşturduğu bir yerel hareketin çağrısı üzerine, binlerce genç, katliamın birinci yıldönümünde gün boyu Hanau kentini yollarındaydı. Göstericiler, ölenlerin isim ve fotoğrafını taşıyarak, ırkçılığı ve faşizmi lanetleyen pankartlar eşliğinde güzergah boyu, 4'ü Türkiye kökenli, 9 göçmenin adını haykırdı. Yürüyüş boyu, sık sık da farklı kültürlerin barış içinde birlikteliğini içeren sloganları dillendirildi. Kent meydanında toplanan gençlere, başka

şehirlerden de yoğun katılım olması gözden kaçmadı. Yürüyüş yolu, katliamın yaşandığı iki nargile lokalinin önünden geçerken, sıklıkla ve tek tek sayılan isimlere „Buraada“ diye yanıt verildi ve acılı mağdur aileler ile dayanışma örneği sergilendi. Katliamın ilk adresi olan ve Türk esnafın yoğunluklu bulunduğu yine kent merkezinde sona eren yürüyüşün ardından bir grup kalabalık, bir yıl önce katliamın yaşandığı saate kadar o bölgede adeta saygı nöbeti tuttu, bölgedeki acılı ailelere „yanınızdayız“ mesajı verdi ve saldırı bölgesinde mumlar yakıldı.

Bir Yıl Sonra Hanau'da Devlet Anma Töreni

Evet 19 Şubat 2020'den 19 Şubat 2021'e geçen tam 365 gün. Dile kolay Hanau kent yönetimi, tam 1 yıldır adeta bu katliamın ağır izlerini silmeye uğraşüyor. Ancak ölenleri unutmayaçağız unutturmayacağız" mesajını da veriyor. Alman devletinin de hedefinde bu slogan var ve korona salgının koşullarına rağmen, katliamın 1. yıldönümünde Hanau'da bir devlet töreni düzenlendi.

sen eyalet Başbakanı Volker Bouffier, göçmen gençlerin isimlerini tek tek okudu.

Yoğun önlemlerin dikkati çektiği herkesin Korona acil testinden geçirilerek içeri alındığı anma töreninde, Hanau Belediyesi'nin acının yıldönümüne ilişkin hazırladığı ve aile mensuplarının devletten beklentileri kadar, 1 yıldır hiç bir gelişme sağlanamamış olmasına yönelik yer yer sert eleştirileri içeren filmi gösterildi.

Mağdur aileler adına Hamza Kurtoviz'in Bosnalı acılı babası Amin Kurtoviz bir konuşma yaptı ve „Onlar bizim çocuklarımızda ama, Hanau'nun çocuklarıydı. Hepsı birbirinden dosttu, yardımsverdi.

Sadece yabancı olmadıkları için yaşam hakları ellerinden alındı. Çocuklarımız artık bizimle olmayabilirler. Hayatta olmayabilirler. Ama anılarıyla aramızda yaşıyorlar. Acımız büyük. Çocuklarımızı, unutulmaya başlandığı gün, ölmüş sayılacaklar.“ dedi.

Cumhurbaşkanı Frank Walter Steinmeier ise, devlet adına yaptığı konuşmasında, acılarla yüzleşmenin herkes için zor bir adım olduğunu belirtti. Steinmeier, ayrıca şu görüşleri dile getirdi.

„Nefret, ırkçılık, Müslümanlara ve Yahudilere yönelik kışkırtmalar, üstünlük fanteziler belirli insanlara yöneliktir. Onlar, bizim aramızda yaşayan, bize, şehrimize, mahallemize ait olan, bizimle aynı okullara giden, aynı dükkanlarda alışveriş yapan, aynı işlerde çalışan insanlar. Bu günlük yaşam, farklılıklarımıza



rağmen birbirimize ait olduğumuzu gösteriyor! Fakat gerçek şu ki, farklılıklara bile düşmanlıkla karşılık veren insanlar var. Sadece kendi görüşlerine yer olan bir dünyada yaşayan, farklı olanı aşağılayarak kendilerini yücelten ve farklılıkların yok edilmesi gerektiğine inanarak var. Bu da ideoloji ve yalan yoluyla, kışkırtma ve dışlama yoluyla bize zorla kabul ettirilmeye çalışılıyor...”

Hanau'daki devlet töreni, kentteki tüm kilise çanlarının saygı seromonisi ve ardından Frankfurt Filarmoni sanatçı üçlünün „Hanau - Anılarda“ adlı ağıt türü çalışması yorumlandı.

Evet, 19 Şubat 2020'den günümüze tam bir yıl geçti. Almanya bu tarihinin savaş sonrası en ağır yükünün sırtını ortaya koymak için çabılıyor, ancak sonuç ne olur, henüz bir şey bilinmiyor. Bildiğimiz devletin, her zaman olduğu gibi „karaklıyız“ demiş olması. Başka bir şey yok. Yani ölen öldüğüyle kaldı. Geride ise, acılı ailelerin yüreklerinde dinmeyen gözyaşı... Unutmayalım istedik unutturmayacağımızı da vurgulayarak... Ve ırkçılığa kurban giden tüm masum insanların anısına saygı duyarak...

(Mehmet CANBOLAT Yazdı)



İnsan, beden boyutuyla belki artık aramızda olmayabilir. Bir bilginin dediği gibi, insan, fiziki anlamda hayatta olmasa bile, ölmüş sayılmaz. Asıl ölüm, o can için, unutulmaya başladığı anda gelir. İşte Hanau başta olmak üzere, Almanya'nın birçok kenti, 19 Şubat günü, yoğun korona koşullarına rağmen, yine ayakta ve gözü dönmüş ırkçı Tobias R'nin, katlettiği 9 göçmen gencin asla unutulmamaacağı yönünde mesajlar verdi. Bu etkinliklerin

Fotoğraflar:
Hamide KÜÇÜKLER



Hanau'da katliamın birinci yıldönümü bağlamında düzenlenen ırkçılığı ve faşizmi kınama mitingi, Korona koşullarına rağmen yığılmalı sokağa döktü. Katılanların büyük çoğunluğu gençlerden oluştu.





Hanau'da Acılı Ailelere Türk Dışışleri'nden Özel İlgi



Hanau'daki acı yıldönümüne Türkiye Cumhuriyeti Dışışleri Bakanlığı adına bir resmi heyet de katıldı. Dışışleri Bakanlığı Bakan Yardımcısı Yavuz Selim Kıran, beraberinde T.C. Berlin Büyükelçisi Ali Kemal Aydın, Frankfurt Başkonsolosu Erdem Tuncer'in yanı sıra, TBMM Yurtdışı Türkler ve Avrupa Toplulukları Komisyonu Başkanı Zafer Sırakaya ile birlikte, DİTİB Cami'ne giderek, burada ölenler anısına düzenlenen mevlit töre-

nine katıldı. Türk Dışışleri Heyeti ayrıca Hanau ve Dietzenbach şehirlerinde oturan acılı aileleri ziyaret etti, Türk devletinin her zaman yanlarında olduğunu söyledi. Dışışleri heyeti daha sonra Hanau'daki katliamda yaşamını yitiren ve Dietzenbach'ta toprağa verilen ailesi Antakya kökenli Sedat Gürbüz'ün mezarında düzenlenen toplu duaya katıldı, acılı Gürbüz ailesine Türk devletinin taziyelerini dile getirdi.

(Fotoğraflar: Mehmet KOCA)

Soruşturma Büyük Gizlilikle Sürüyor Ama...

Bilindiği gibi, 19 Şubat 2020 gecesi, Almanya'nın Hessen eyaletindeki Hanau kentinde, gözü dönmüş ırkçı terörist Tobias R, önce merkez bölgedeki, genellikle göçmen gençlerin bulunduğu bir nargile lokalini basarak, içeride yayılım ateşi açmıştı. İrkçi katil, daha sonra otomobiline atlayıp, kıyı semtlerden Kesselstadt bölgesindeki bir başka nargile bara yönelmişti. Yolda, kendisini takip eden birinin olduğunu farkederek Tobias R, park yerinde bu kez Romanyalı bir genci otomobilinin içinde kurşuna dizmişti. Ardından bir nargile lokalini daha basan canı, burada da kanlı bir eylem gerçekleştirmişti. Polis raporuna göre, daha sonra evine döndüğü tesbit edilen Tobias R'nin, hasta annesini de öldürdüğü ve ardından da intihar ettiği söyleniyor. Kısa sürede öldürülen insan sayısı bağlamında, Almanya'nın 2. Dünya Savaşından sonra, yaşadığı 2. büyük felaket olarak tanımlanan bu katliamda yaşamını yitiren göçmen aile mensubu gençlerin isimleri şöyle: - Gökhan Gültekin, Sedat Gürbüz, Fatih Saraçoğlu, Ferhat Ünvar, Said Nesar Hashemi,

Mercedes Kierpacz, Hamza Kenan Kurtović, Vili Viorel Paun, Kaloyan Velkov. Hanau kentini ve tüm Almanya'yı sarsan bu ağır katliama yönelik soruşturma, 1 yıldan bu yana bizzat Federal Başsavcılık tarafından sürdürülüyor. Katliamı gerçekleştiren ırkçı Tobias R'nin de hayatta olmaması, bu soruşturmanın nasıl bir sonuç verebileceğini tartışmaya açtı. Başsavcılık, caninin 73 yaşındaki babasının ifadelerine başvururken, yaşlı Alman'ın olaylar hakkında ne kadar bilgi sahip olabileceği veya katliamı önceden bilip bilmediğini ortaya çıkartmaya çalışıyor. Bu arada, Tobias R'nin babasının da, çevresinde ırkçı söylemleri ile tanındığı söyleniyor ve bizzat şehir yönetimine yönelik „ölenlere saygı amaçlı dikilen anıtın gereksiz olduğu, asıl suçluların ölenler olduğu“ gibi iddiaları gündemde yer alıyor.



Bu arada aynı kişinin, protesto mitinglerine katılanlara yönelik kimi hakaretlerin yanı sıra, oğlunun uluslararası istihbarat örgütleri tarafından öldürüldüğü ve cinayetin oğlunun üzerine yıkılmak istendiği gibi bir başka ithamda bulunduğu da biliniyor. Katilin babası ayrıca, Alman polisine başvurarak, olayda kullanılan silahları geri istediği, bu olay yüzünden tüm aile itibarının lekелendiğini öne sürerek, sorumlular hakkında dava açtığı da gelen haberler arasında.



„Teröristin Hedefi Daha Büyük Katliam mıydı?“

Hanau'da 19 Şubat 2020 gecesi, ırkçı bir Alman'ın kanlı terör eyleminde yaşamını yitiren 5'i Türk, 9 göçmen genç, Korona koşullarına rağmen düzenlenen özel bir törenle anıldı. Bu arada, iki ayrı nargile barı silahla basarak, 9 göçmen genci kurşuna düzen ve 5 genci

de yaralayan seri katil Tobias R'nin (solda) asıl hedefinin, daha fazla yabancı öldürmek olduğu anlaşıldı. Frankfurter Rundschau Gazetesi'nin araştırmasına göre, canı ırkçı Alman Tobias R'nin, kendi internet sayfasında yaptığı paylaşımlar ve dile getirdiği özel mesajların,

daha büyük bir katliamı hedeflediğini de ortaya koyuyor. Bu arada katledilen göçmen gençlerin geride kalan ailelerin ve katliamda yaralanan gençlerin yaşadığı şoku atlattırması amacıyla Hessen eyaletince yapılan maddi yardımın 1,2 milyon Euro olduğu açıklandı.

"HANAU KATLIAMI"NA 1. YIL TEPKİLERİ



Hanau'da Katliam Acısını Silme Çabası

Hanau'da 9 göçmen gencin, ırkçı bir terör eyleminde hayatını kaybetmesinin, ülke genelinde yarattığı şok, Korona sürecinde de dinmek bilmedi. Özellikle katliamın birinci yıldönümüne denk gelen 19 Şubat 2021 tarihi öncesi ve sonrasında ülke genelinde sayısız etkinlik düzenlendi, hemen her kurum ve kuruluş farklı projelerde bu katliamı kınayan açıklamalar ve eylemlere destek verdi.

Hanau'da bir dizi kuruluş da, katliamı lanetlerken, çeşitli projelere omuz verdi.

Örneğin Hanau'da yerleşik ALD, Evonik Industries, Goodyear, Heraeus, ve Umicore gibi şirketler, ortak bir plaket hazırlatarak, göçmenlere yönelik böylesi ırkçı saldırılara karşı olabileceklerini ifade etti.

Hanau İş Bulma Ajansı çalışanları ise, 19 Şubat günü görev başında 1 dakikalık saygı duruşunda bulundu ve ölenleri anarken, mağdur aile mensupları ile dayanışma içinde olduklarını sergiledi.

İş Bulma Ajansı sözcüleri, "Almanya genelinde kurum bünyemizde 186 ülkeden arkadaşımız çalışıyor. Bu saldırıyı, kendimize yapılmış kabul ediyoruz." dedi.

Bu arada Almanya Federal Başbakanı Angela Merkel ise video mesajında, bir arada barışçıl yaşamak isteyen herkesi, son olarak Hanau'da yükselen ırkçılık nefretine karşı toplumda güçbirliği ve dayanışma oluşturmaya davet etti. Her türlü ırkçılığı kınadığını belirten Merkel, "İrkçilik bir zehirdir" ifadelerini kullandı. Hanau'daki katliamı, "Toplumumuzda barış içinde bir arada yaşamaya ve insanların uyumuna karşı bir kırılma anıydı" diye tanımladı.

Hanau saldırısı, Halle'deki sinagog saldırısı ya da Vali Walter Lübcke cinayeti gibi şiddet eylemlerinin, aşırı sağcılığı nele yol açabileceğini korkunç bir şekilde gösterdiğini belirten Merkel, bu nedenle federal hükümetin, bu yıkıcı ideolojinin temelini yok etmek adına elinden geleni yaptığını söyledi.

(Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Hanau'da 19 Şubat Katliamı, olayın 1 yıl önce duyulmasından bu yana sadece Almanya'da değil, tüm dünyada büyük tepkiye yol açtı. Göçmen topluma yönelik bu ağır darbe, Almanya'da her kesimden dernek ve organizasyonu harekete geçirdi. 19 Şubat acısının birinci yılında yine değişik kesimlerden gelen açıklamalarda, Almanya'da ırkçılığın, alındığı söylenen onca önleme ve kamuoyunu aydınlatma çabalarına rağmen sürekli biçimde artış gösterdiği belirtiliyor. İşte bunlardan bazı kesitler:

KUBİ-Frankfurt (Arif Arslaner): "...Her bir kurban bizi derinden etkiliyor, ırkçı şiddet eylemlerine büyük öfke duyuyoruz. Onları andığımızda kendimizde ırkçılığa karşı daha büyük güç buluyoruz. Saldırganlar eylemlerini, ırkçı komplo teorisi temelinde düzenliyor. Eylemleriyle demokrasimizi hedef alıyorlar. Demokrasi ve hukuk devletini savunmak önemli. Zayıflatılmasına mücadele etmeyeceğiz. O iyiliği aşırı sağa yapmayacağız. Hepimiz demokrasi, hukuk devleti ve barışçıl bir toplum için mücadele etmek zorundayız."

AGAHH Hessen: (Enis Gülegen) "...Hanau'da katledilen insanlar

Buna da Yaşamak Denirse Artık...

Düşünüyorum biraz.

Gözü dönmüş ırkçı katil Tobias R. 9 cana kıydıktan sonra evine dönüyor ve hasta annesini de kurşuna dizdikten sonra, intihar ediyor.

Yani, 19 Şubat 2020 gecesi bir anda tüm dünyanın dikkatlerini üzerine toplayan Hanau şehrinin üzerinde ağır bir sır perdesi kalkmış değil.

Soruşturmaya büyük bir gizlilik ve titizlikle sürdüren Federal Başsavcılık, katliamın adeta ikinci perdesinde Tobias R.'nin üzerinde de duruyor.

Ancak Başsavcılık, baba Hans Gerd R.'nin terör olayı ile bir ilgisi olmadığını görüşünde fakat, olay gecesi olup bitenler ve oğlunun katliama sürüklendiği sürecin ayrıntılarına ulaşmış, bir sonuca varmak istiyor.

Ancak aradan geçen 1 yıl içinde fazla yol alınabilmiş değil.

Çünkü 73 yaşındaki baba Hans Gerd R. 43 yaşındaki katliamcı oğlu Tobias R.'nin terör eyleminden sonra eve geldiğinde kendisinin uyuduğunu söylemekle yetiniyor. Bir diğer iddiası ise,

tamamen masumdu. Onlar bizlerin belki yakını, işyerinden arkadaşısı idi. Ama hiç umulmadık bir gece yarısı, gözü dönmüş ve insanları hor gören bir ideolojinin kölesi olmuş bir canı tarafından katledildiler. Bu dayanılmaz bir acıdır. Buradan Eyalet Hükümeti'ne sesleniyor ve bu olaya yönelik önlem hatalarının tamamen günışığına çıkartılmasını talep ediyoruz..."

Almanya Türk Toplum (TGD) Gökay Sofuoğlu "...Bu korkunç katliamın üzerinden onca zaman geçti ve hala belirsizlikler var. Bize öyle görünüyör ki, Hanau katliamı ırkçı saldırıların sonuncusu olmayacak. Bu tür üzücü olaylar, Almanya'da toplumsal acıları körükliyor. İlginç olan, ırkçı faşistlerin, son yıllarda Hessen eyaletine yoğunlaşmasıdır. Hanau bunun en son ve en ağır örneğidir. Dileğimiz ve talebimiz, bu cinayetin arkasındaki tüm sır perdesinin aralanmasıdır..."

Bu arada Alman cephesinden de 19 Şubat'ın 1. yıldönümü bağlamında bazı açıklamalar yapıldı. **Uyumdan Sorumlu Devlet Bakanı Annette Widmann-Mauz:** "...Almanya'da ırkçılık kaynaklı şiddete karşı mücadelede daha aktif olunması gerekir. Bu tür

"Tobias intihar etmedi. O'nu, uluslararası istihbarat örgütleri infaz etti." yönünde.

Oysa babanın "o gece erken yatağa gitmişim" iddiasını çürüten ihbarlar da var. Bunlardan biri de, aynı sokakta oturan bir komşu. Zira, polise bilgi veren adı açıklanmayan komşu baba Hans Gerd R.'nin, oğlu eve geldikten sonra, el lambası ile kapı önündeki otomobilinin içinde birşeyler aradığını söylüyor. Bu ifade bile, babanın "erken yatmışım o gece" söyleminin gerçekçi olmadığını ortaya koyuyor. Polisin yaptığı bir diğer saptama ise, 73 yaşındaki babanın olay gecesi, kendi bilgisayarından Tobias R.'ye ait, internet sayfasında gezindiğini gösteriyor. Baba Hans Gerd R.'nin terör olayıyla bir ilgisi olmayabilir ancak, katliam sonrasında evde olup bitenlerden habersiz olmadığı kesin gibi. Ancak fazla konuşmuyor.

Hakkında bir adli dosya henüz oluşmuş değil ancak, Hans Gerd R.'nin ırkçı bir karaktere sahip olduğu da geçmişten bugüne biliniyor. Hatta katliam sonrası yapılan ölenlere saygı etkinliğine katılanları ırkçı bir dille itham etmesi de, unutulmuş değil.

ırkçı cinayetler hepimize daha fazla sorumluluk yüklüyor. İrkçılığa karşı mücadeleyi önleyici önlemlerden cezai takibata ve mağdurlara yönelik yardım ve danışmanlık hizmetlerine uzanan bir yelpazede yoğunlaştırmamız gerekiyor. Bu nedenle herkesin ve her bir bireyin net tavır sergilemesi, nefret ve şiddete karşı sesini yükseltmesi gerekiyor..."



DİJİTAL NEFRET ÖNLENMELİ

Almanya Önceki Cumhurbaşkanı Christian Wulff:

"...Açıkça derin bir ırkçı ruh sahibi bu Hanau saldırısı, tamamen nefret duygusuyla bu katliamı gerçekleştirmiştir. Hatta bu duygularını ve ırkçı mesajlarını daha önce de internette yayınlamıştır. Bu bağlamda, gerek gerçek hayatta, gerek dijital dünyada böylesi nefret söylemlerine karşı birşeyler yapmalıyız. İdeoloji sahiplerinin böylesi ortamları kullanmasının önüne geçmeli, onlar için bu tür dijital alanları tamamen kurutmalıyız..."

Üstüne üstlük, Hanau Belediyesi'ni "Ölenler mağdur değil. Onlar eylemcidir. Bu cinayetlerin sorumlusudur. Onlar adına anıt dikmek, Hanau halkını kızdırmak demektir" gibi benzeri sözler söylemesi de, tek tek inceleniyor.

Bu katliam dosyası, beklendiği veya devlet yetkililerin sıkça yinelenmediği gibi, son satırına kadar, en ince ayrıntısına kadar aydınlanabilir mi?

Asıl soru bu işte.

Ama zor gibi. Çok zor...

Bu dosya da, bir şekilde kapana-cakı gibi. Nasıl olsa, Tobias R. de hayatta olmadığına göre, ağır cezaya çarptırılacak kimse de yok. Ölen masum canlar, öldükleriyle kalacak, geride kalan mağdur aileler ise, kendilerine verilen bir parça acı parası ve yüklerinin deki yangınla yaşamaya devam edecekler.

Buna da yaşamak denirse artık.

Mehmet Canbolat Yorumladı





**ALMANYA
HUKUKU
Victor
PFAFF**

Almanya'da göç konusu araştırmacılarından Prof. Dr. Naika Foroutan, 22 Şubat günü bir gazeteki söyleşisinde bir çağrıda bulunmuş ve kamu hizmetlerinde göçmenler için kota uygulaması önermiş, Sayın Foroutan'a göre, bu yolla toplumsal bölünme de engellenmiş olur. Malum, kamu sektöründe çalışan görevliler, yaygın kanyaya göre devleti temsil eder. Yazar Foroutan söyleşide şöyle diyor: „...Bu yolla, göçmenler de kendilerini devlet ile bütünleştirir ve aidiyet duygusu da çok gelişir...”

Yani önemli olan, göçmenler için kamu sektöründe bir kota imkanı yaratmak değil, burada sadece devlet ile bütünleşme beklentisinden söz ediliyor. Bu çağrıdan sonuçta bu anlaşılıyor. „Kendini devlet ile özdeşleştirme” tanımı aslında yeni değildir. Bunu özellikle çok vatandaşlık tartışmasının yoğun olduğu dönemlerden iyi hatırlıyoruz. Bavyeralı Eyalet İçişleri Bakanı 2010 yılında, göçmen aile çocuklarının doğumla birlikte Alman vatandaşlığını otomatikman almasını, doğru bir

„Bireyin Kendini Devlete Ait Hissetmesi 19. Yüzyılda Kaldı”

adım olarak benimsemişti. Ancak burada bir çelişki de yok değildi. Örneğin, bu çocuklar, reşit yaşa gelince, vatandaşlıktan birisini tercih etmek ve hangi devlet ile kendini tanımlayacağına karar vermek zorunda bırakılmıştı. Bana sorarsanız, „Devlet İle Bütünleşme veya Kendini Devlet İle Tanımlama” olguları, artık tarihin tozlu sayfalarında kalması gereken bir kavramdır. Bugün geçerli olan Vatandaşlık Yasası'nda da yer alan bir anlayış vardır. Yani, bir devletin vatandaşlığının gerekçesi sorumluluk ve sadakat ilişkisidir. Ama bu anlayışın kökeni de tam 19. yüzyıla özgü devlet algılamasına kadar uzanır. Yani bir ülkede bireyler vardır ve devletten koruma bekler ama buna karşılık devlete karşı daima sadıktır ve söz dinler. Ancak günümüz devlet anlayışı bunlardan biraz farklıdır. Çünkü devlet deyinse, temel haklar öne çıkar ve bu hakları korumak kollamak ödevi ise, devletin sorumluluğundadır. Yani bir diğer deyişle, bireylere ait tek hak ve özgürlüklerin güvencesi, bunun hizmetçisi, tüm kurum ve kuruluşları, tüm organları ile devletten başkası değildir. Devletin bu süreçte yoldan çıkması halinde o zaman, Anayasa devreye girer ve yaptırım-

ları ile devlete görevini hatırlatır. Demem o ki, Almanya'da Federal Anayasa Mahkemesi'nin görevlerinden biri de, devlete görevlerini hatırlatmak ve kendi sınırları içinde çalışmasını sağlamaktır. Bu nedenle bizler, göçmenler de dahil olmak üzere hepimiz, devlet ile kendimizi bütünleştirmemeliyiz. Çünkü bir kişinin diğeri ile bütünleşmesi, bir olmayı, teklifi getirir. Bir oyuncu, rolü gereği bir başka insanın karakteri ile kendisini tanımlayabilir ve onunla bütünleşebilir. Bu başka bir şeydir. „Idenditas” diye bir sözcük vardır ve Latince'dir. Yani „bir şey” olmak demektir. Totaliter devletler, herkesin, kendisini devlet ile tanımlaması ve onunla bütünleşmesi gerektiğini söyler. Ama şimdi bunu ifade ederken de mutlaka altını çizmek istiyorum. Yani, bu tezi vurgularken, kesinlikle Sayın Foroutan'ı veya Bavyera İçişleri Bakanını totaliterlikle itham etmiş olmuyorum. Ama unutmayalım ki, yaşamın tüm katmanlarında, kişilik, kimlik politikasının ele alındığı ortamlarda önemli olan, bireyin devlet ile kendini tanımlaması yolunda gerektiği gibi algı yaratmamak gerekir. Bu yönde söylem güçlendirmeye çalışılması gerektiğini de düşünüyorum.

Hessen'de 14 Mart Yerel Meclisler ve Yabancılar Meclisi İçin Seçim Var. Unutmayın!

Hessen'de, belediye meclisi, il genel meclisi ve muhtarlık kurullarının yanı sıra, kimi bölgede belediye başkanlarının da yenileneceği mahalli seçimlere paralel, yine bu eyalette 80 ayrı şehirde 14 Mart Pazar günü, göçmenler de sandık başına çağırılıyor. 3 hafta öncesinden her belediyeden göçmen ailelere gönderilen seçmen kartları ile oy kullanabilecek olan yabancılar, Alman vatandaşlığı olmadığı için, kendi meclisleri üzerinden siyasetten beklentilerini yerel yönetimlere taşımış olacak. Bilindiği gibi Hessen eyalet hükümeti yeni bir yasa yaparak, yerel seçimleri yabancılar meclisi seçimi ile birleştirmekle kalmamış, yabancılar meclisi için seçim gerekli olup olmadığı konusunda da yerel yönetimlerin iradesine bırakmıştı.

Bunun yanı sıra, yabancılar meclisi oluşmuyorsa, yerel yönetimin bir entegrasyon komisyonu kurabileceğine yeşil ışık yakmıştı. Buna göre, her belediye bu komisyonda kimlerin görev yapabileceğine bizzat kendisi karar verebilecekti. Yani şehirde entegrasyon ve göç konusunda ilgili ve deneyimli kişiler arasından

kişiler, bu komisyonda çalışmak üzere atanıyordu. Hessen'deki yabancılar meclisi seçimleri için, tüm aday listeler de yoğun bir kampanya yapıp, katılımı hızlandırmayı hedeflerken, Frankfurt tüm eyalet genelinde büyüklüğü bağlamında öne çıkıyor. Kısa adı KAV olan Frankfurt Yabancı Temsilciler Birliği'nin tarihinde aday listeler bağlamında rekor bir ilgi dikkati çekiyor. Toplam 37 sandalyeli KAV bünyesinde temsilci olabilmek için toplam 47 aday listenin bulunduğu açıklandı. Bu durumu sevindirici



Asım Tozoğlu

bulan deneyimli KAV üyesi ve bu seçimde de yine liste başı olarak aday olan Asım Tozoğlu „Bu yoğun ilgi ve

farklı ulusların tercihi, Türkler'in işini biraz zorlaştırır” dedi. Tozoğlu, görüşlerini özetle şöyle dilelendirdi: „Normal koşullarda aslında yabancılar meclisi seçimleri Kasım 2020'de yapılacaktı. 14 Mart 2021 günü yerel seçimler ile birleştirildi. Amaç masrafları azaltmak ve elbette katılımın daha fazla olmasını sağlamaktır. Devletin bu üç seçimi aynı anda yapma amacı, Avrupa Birliği'ne üye ülke vatandaşlarının bir taşla üç kuşu avlamaları anlamına geliyor. Mesela bir Bulgar vatandaşına hem yabancılar meclisi için, hem mahalle muhtarlığı için hem de belediye meclisi üyelerinin seçimi için üç adet oy pusulası kullanabilecek. Bu böyle olunca, Avrupa ülkelerinin yabancılar meclisi seçimlerine oy kullanmaları sayesinde her Avrupa ülkesinden, ayrıca Amerika, Asya ve Afrika'dan daha önce hiç katılmayan ülkelere birer liste, hatta Hindistan'dan iki ayrı liste seçimlere iştirak edeceği için tam 47 adet liste var. Bu nedenle çarşaf gibi oy pusulası olacak. Corona yüzünden sandığa gitme rizi-

kosu çok yüksek olduğu için Seçim Dairesi (Wahlamt) kişilerin seçim dairelerine vereceği mail dilekçesi sayesinde, adreslerine seçim pusulası gönderiyor. Vatandaşlarımıza tavsiye, Corona riskine girmeden, oyunuzu mektupla kullanmanızdır. 14 Mart, hem yerel seçimler için, hem de Yabancılar Meclisi seçimi için büyük önem taşıyor. Herkesin sorumluluğuyla hareket edip, bu seçimlerde oy kullanmasını salık veriyorum.” Frankfurt Yabancı Temsilciler Birliği KAV bünyesinde neredeyse 25 yıldır üyelik yapan deneyimli Dr. Hüseyin Kurt, bu seçimde de „A.I.V - Yabancı Çıkarları Girişimi” adıyla 35. sıradan güçlü bir kadro oluşturdu.

Liste sözcüsü Dr. Kurt, bu seçimlerin önemine vurgu yaparken, özellikle aşırı sağ radikalizmin yanı sıra, ırkçılığa, antisemitizme ve İslam



Dr. Hüseyin Kurt

düşmanlığına karşı etkin cephe oluşturmanın, gerek yerel seçimde gerek yabancılar meclisi seçiminde oy kullanmaktan geçtiğini belirtti. Hüseyin Kurt, A.I.V. listesi olarak, kentteki resmi kurumlarda ve kamuda kültürlerarası açılıma yön vermeyi, eşit muamele ve fırsat eşitliğini sağlamayı, Müslümanlar'ın ve kuruluşların kurumsal uyumuna destek vereceklerini ifade etti. Dr. Kurt ayrıca, okul ve yuvalarda çok dilliliğin teşvik edilmesi bilincini güçlendirmeyi amaçladıklarını söyledi.



Egemen Demir

Egemen Demir, Frankfurt Yabancı Temsilciler Birliği'ne (KAV) 14 Mart seçimlerinde JFF adlı (Jeder für Frankfurt - Herkes Frankfurt İçin) adlı listeden aday. Çocukluğundan beri siyasete ilgi duyan ve ilk adımı KAV adlı ve göçmen sorunlarının yerel yönetime taşındığı meclise dört yıllığına seçilerek, deneyim kazanmak isteyen Egemen Demir, Frankfurt'taki seçmen Türkler'den destek bekliyor.

İrkçilik Almanya'da Kurumsal Sorun

Almanya'da son yıllarda şiddete yönelen ırkçılık, siyaset dünyasına yön veren Alman çevrelerde ve sivil toplum örgütlerinde giderek somut bir endişe yaratıyor. Pandemi döneminde ırkçılığın arttığını kaydeden Frankfurt Entegrasyon ve Eğitim Encümeni Sylvia Weber, sorunu çözmek için işleme, kurumlardan başlamak gerektiğini belirtti. Frankfurt Entegrasyon ve Eğitim Encümeni Sylvia Weber, ırkçılıkla mücadele ile şiddet ve nefret söylemine karşı en iyi aracın medeni ce-

saret olduğunu söyledi. Weber, Frankfurt Büyükşehir Belediye Başkanı Peter Feldmann ve kenti yöneten koalisyonla birlikte ırkçılığa ve aşırı sağa karşı bir eylem planı oluşturdularına dikkat çekti. Kültür ve Eğitim Derneği'nin (KUBİ) başlattığı Demokrasi İçin Göçmen Örgütleri Ağı (MOND) projesinin bu eylem planında belirleyici bir ağırlığı olduğunu kaydetti. Frankfurt Belediyesi yönetiminin kültürlerarası açılımı açısından da önemli ilerlemeler kaydettiklerini ifade eden Entegrasyon ve Eğitim Encümeni Weber, örneğin yaklaşık 13 bin Frankfurt Belediyesi çalışanının tamamının artık kültürlerarası yeterlilikleri açısından da değerlendirildiğini belirtti. Sylvia Weber, kurumsal ırk-

çılığa dikkati çekerken: „Farklı renkten insanlar ve göçmenler, konut ve iş bulmada daha az şansa sahipler. Bu insanların iş dünyasında da şansı iyi değil. Çoğu zaman az ücret alıyorlar ve kendileriyle yapılan iş sözleşmeleri de daha kısa süreli. Eğitim sistemi de toplumda var olan eşitsizlikleri yok etmiyor, tam tersine güçlendiriyor. Bütün bunları istatistik verileriyle kanıtlayabiliriz. Bizim 'Uyum ve Farklılık Verileri'ne göz atıldığında bu görülebilir. İrkçilik kurumsal bir sorundur. İşte bu yüzden biz de ırkçılıkla mücadele kurumlarından başlamak gerekiyor. Sembolik uygulamalarla oyalanmanın, şimdiye kadar yapılanları yeterli bularak, onaylamanın bir faydası yoktur. Önümüzdeki birkaç yıl içinde entegrasyon politikasını şekillendirecek olan eylem planı, nefret ve şiddetle etkili bir şekilde mücadele etmek için uzun vadeli ve yapısal bir programdır. Bu aynı zamanda ve her şeyden önce, ırkçılık ve aşırı sağın hedefi olan toplumsal kesimlerin kendi aralarında bağlar kurmasını ve var olan bağların güçlendirilmesini de kapsıyor.“ Weber, MOND Projesi'ni öne çıkartmasının sebebinin irdelerken, bugüne değin düzenlenen etkinlikler ile hedef kitleye yeterince erişemediklerine işaret etti ve: „MOND projesi ile daha geniş toplum kesimlerine ulaşmak; çeşitli



kültürlerin bir arada yaşadığı, aktif ve dirençli bir demokratik sivil toplumun gelişimini teşvik etmek istiyoruz. Farklı renkten insanları ve göçmenleri bir araya getirmek; onları demokrasiyi kabullenme taahhütlerinde ve demokrasiyi savunma mücadelelerinde desteklemek istiyoruz. Çünkü nefrete, şiddete ve nefret söylemine karşı en iyi araç medeni cesarettir.“ dedi. Sylvia Weber, pandemi sürecinde yaşanan onca olumsuzluğa rağmen, yine de pozitif gelişmelerin de gözlemlendiğini altını çizdi. Weber, bunu örneklerken: „Örneğin, camiler ve diğer inanç kurumları sorumluluk duyup faaliyetlerini gönüllü olarak en aza indirdiler.“ görüşünü savundu. MOND projesi, demokrasiyi ve katılımlı savunan; ırkçılık, antisemitizm, İslamofobi ve ayrımcılığa karşı çalışan göçmen örgütlerinden, bu saatten sonra daha görünür olmayı beklediğini ifade etti. Weber, göçmen sivil toplum örgütlerini Almanya açısından „önemli bir birikim“ olarak tanımladı. (Söyleşi: Kazım Doğan)

TÜRKİYE BU KİTAPLARI OKUYOR

Gündeme damga vuran kitaplar



AVRUPA'DA GÜVENLİ ALIŞVERİŞİN ADRESİ

turkkitap.de

GÜVENLİ

2020 Beethoven Yılıydı. Beethoven 250'nci doğum yılında büyük bir programla anıldı. Radyo, Televizyon programları, konserler, kitaplar, cd'ler... Beethoven 17 Aralık 1770'te Almanya'nın Bonn kentinde dünyaya gelmiş. 26 Mart 1827'de Viyana kentinde yeryüzünden ayrılmış. Günümüzde eserleri en çok çalışan besteciler arasında yer alıyor. Radyo ve televizyonlarda Beethoven Yılı ile ilgili program duyurularını dinlerken Ruhi Su'yu anımsadım. 1985 Yazı sonları... Zor günler... Saynık... maddi sıkıntılar... yasaklar... Ruhi Su'ya pasaport verilmiyor... 12 Eylül haramileri yolları kesmiş... Ruhi Su'nun tedavi için Almanya'ya gelmesi için uğraşıyoruz. Hemen her hafta Ruhi Su ile telefonlaşıyoruz. Hal hatır soruyoruz. Bir keresinde, plak satışları nasıl gidiyor, diye sormuştum. „Eh işte, Beethoven kadar satıyor.“ demişti. Hiç unutmam... 2012 Ruhi Su'nun 100'üncü doğum yıldönümüydü. Anımsıyordum... Bir kaç değerbilir kişi ve kurum dışında kimsenin gılcı çıkmamıştı... „büyük besteci“ler,

„büyük sanatçı“lar, „yüksek müzik“ okulları, „konservatuar“lar, „namlı basın – yayın organları“ ağızını açmamıştı... Geçen, Beethoven'ın halk türkülleri ve halk dansları aranjmanlarının bulunduğu „Beethoven ve Halk Müziği“ CD'sini dinlerken Ruhi Su'yu, Sümeyra'yı, halk türkülerimizi düşündüm. Bir söyleşide, Çağdaş Türk müziğini sizce kimler yaratabilir? sorusuna Ruhi Su şöyle karşılık vermişti: „Asıl Türk müziğini yapacak olan büyük kompozitörlerdir, benim düşünceme göre... Yani Adnan Saygun'ların, İlhan Usmanbaş'ların çalışmalarıyla gelecek Türk müziğini hazırlayacak olan; işin ciddi yanını sorarsan onların çalışmaları hazırlayacaktır. Benim

sesimle yaptığım şeyi onlar (yani geleceğin büyük kompozitörleri) kompozisyonları ile yapacaklardır. (4 Ekim 1985, Türkiye Postası, H.Erdem) R. Su'nun „benim sesimle yaptığım şey“ dediği şey neydi? Şu satırları Sümeyra'dan alıyorum: Türkü Söylemede, Ruhi Su söyleyişi gerçek anlamda bir yeniliktir. Bu yenilik sanıldığı gibi onun bir opera sanatçısı olarak elinde saz türkü söylemesi değildir. Ayrıca opera sanatçıların türkü söylemesi de yeni değildir. Yeni olan, Ruhi Su'nun türkülleri, değerini düşürmeden ve içlerini boşaltmadan (anlamlarını bozmadan), birinci sınıf bir ustalıkla (virtüozite ile), bir sanat eserine dönüştürmesidir. Schubert veya Schumann'ın Lied'leri ne ise Ruhi Su türkülleri de odur, aslında.“ „Ruhi Su, evrensel klasik müziğin büyük ustaları gibi halk türkülerini işlemiş, yeniden yaratmış, bir sanat eserine dönüştürmüştür; Beethoven gibi ustalar halk mü-



Beethoven, Ruhi Su, Halk Müziği, Sümeyra, Türküler ve Bir Anı...

(Derleyen: Hasan Çakır)

ziği kompozisyonlarını notaya dökmüştür, Ruhi Su bunu sesi ile yapmıştır.“ Sümeyra, Ruhi Su türkülerini klasik müziğin Liedleri, Aryaları gibi söylemiş ve söylenebileceğini göstermiştir. Sümeyra'ya göre, dünyanın her yerinde, her ses sanatçısı, Ruhi Su Türkülleri'ni repertuarına alabilir ve Schubert'in, Schumann'ın Lied'lerini söyler gibi söyleyebilirdi, ama bunun olabilmesi için Ruhi Su türkülerinin notaya dökülmesi ve klasik eşlik çalgısı piyano ile birlikte icra edilebilmesi gerekiyordu. Sümeyra, 1980'li yılların ortalarında Ruhi Su türkülerini notaya dökme ve onlara piyano eşliği deneme işine girişti. Bu, Ruhi Su'nun da isteği idi. Ne yazık ki, bu büyük ve önemli iş, Sümeyra'nın yapmak istediği bir çok iş gibi, yarım kaldı.

Korona yüzünden konsolosluk hizmetlerinin büyük ölçüde aksadığı yolunda yakınmalar artarken, T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu, gazetemize yaptığı özel açıklamada; „Vatandaşlarımızın işlemlerinin layıkıyla yürütülebilmesi için gerekebilecek ek önlemler de peyderpey alınacaktır.“ yanıtını verdi. Okurlarımızın anlattığına göre, Pandemi yüzünden başkonsoloslukta, hizmette sınırlama uygulamasına ve sadece acil işler servisine yönelirken, sürecin uzaması nedeniyle, vatandaşlar da mağdur olmaya başladı. Uygulamadan yakınan vatandaşlar, zor koşullara rağmen, konsolosluklarda, fiziki şartlar yüzünden kuralların dikkate alınmadığını söylüyor ve işlem yaptırılmaktan ötürü, bulundukları ülkelerde ikamet, yolculuk veya zorunlu belge tedariki konusunda güç durumda kaldıklarını örnekliyor. Okurlarımız: „Pasaport uzatmak isteğiyle Şubat'ta başvurduk ancak bize merkezden verilen randevu Ağustos ayı için. Bu anlaşılır

gibi değil! İnsanlar Türkiye'ye gidecekse pasaport süresi veya pasaportu olmadan nasıl yurtdışına seyahat edebilir ki! Hatta kimi vatandaşların Almanya'daki yasal ikamet izni de bitmek üzeredir. Geçerli bir TC pasaportu olmadan, bu insanlar, ne yazık ki yaşadığı bölgede ikamet iznini de uzatılmıyor.“ diye yakınıyor ve sonuna acil çözüm getirilmesini istiyor. Bir grup vatandaş ise, vekaletname çıkartmak istediğini belirterek: „Türkiye'de ev veya arsamızı satmak istiyoruz. Vekalet gerekiyor. Başvuruyoruz randevu için ama, bize -4 ay sonra gelin- diyorlar. Mağduruz. Devletimiz, çözüm getirmeli ve vatandaşın hizmetinde olduğunu, Pandemi koşullarında bile göstermelidir“ diyor. Şikayetleri ilettiğimiz T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu, pandemiye rağmen

Konsolosluktan Açıklama: „Günde Makbuzlu 5 Bin İşlem Yapıyoruz“

bugüne, pandemi dönemi öncesine kıyasla yapılan iş ve işlem sayısında yüzde 100'e varan artış vardır. Pasaport başvurusu alma kapasitemiz de pandemi öncesi döneme kıyasla üç katına çıkarılmıştır.“ diyor. Başkonsolosluk, „pasaport geçerlilik süresi sona ermiş veya ermek üzere olan vatandaşların işlem sıkıntıları“ konulu sorumuza ise: „Bu kişilerin işlemleri öncelikli yapılıyor. Randevu sorunu olanlara, konsulat.frankfurt@mfa.gov.tr adresine e-posta ile kimlik ve iletişim bilgileri ve durumlarını ilettiler halinde ve pasaport geçerlilik tarihlerine bağlı olarak öncelik sağlıyoruz.“ bilgisini veriyor. Konsolosluk hizmetleri konusunda asılsız haber ve spekü-

lasyonlara itibar edilmemesi gerektiğini de belirten yetkililer, Covid19 salgını bağlamında Almanya'da federal ve eyalet düzeyindeki uygulamaların yakından izlendiğini de hatırlatıyor ve „maske-mesafe-hijyen“ diye bilinen kurallar konusunda başkonsolosluk içinde gerekli tedbirlerin alındığını söylüyor. „Vatandaşlarımızın artan pasaport talebinin karşılanabilmesi için zorunlu düzenlemeler sağlanmıştır“ diyen T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu, randevu ile gelenlerin işlemlerinin süratle yapıldığını, bekleme süresini azaltmak için kapasitenin artırılmasına çalışıldığını, gerekli ek önlemlerin aşamalı boyutta alındığını kaydediyor. Yetkililer: „Mağduriyeti önlemek için personelimizin özveri ile, ayda yaklaşık 5 bin makbuzlu işlem gerçekleştiriyor. Diğer işlemlerle birlikte her ay 10-15 bin vatandaşımız başkonsoloslüğümüzde ağırlanıyor.“ görüşünü dilettiriyor.

Prof. Dr. Hakkı Keskin'den Merkel'e Açık Mektup



19 Şubat Hanau katliamının birinci yıldönümünü yaşadık. Yine acı, yine hüznün ve elbette yayılan

men ırkçı motifle aralarında Türklerin de bulunduğu dokuz kişinin katledilmesi, Almanya kamuoyunda, Başbakan Merkel ve çoğu partisi tarafından da büyük tepkilere neden oldu. Hristiyan Birlik Partililerden ırkçılığa karşı ilk defa yoğun bir tepkinin gelmesinin önemli bir nedeni de kendi partilerinden olan Kassel Belediye Başkanı Walter Lübcke'nin, Haziran 2019'da ırkçılığa karşı tavır nedeniyle Naziler tarafından öldürülmesi olsa gerekir. Şansölye Bayan Angela Merkel'e ırkçılığa karşı ivedi önlem alınmasına ilişkin uyarı niteliğindeki kamuoyuna açık aşağıdaki mektubu gönderdim. Şöyle ki: „...Sayın Şansölye Bayan Merkel, Hanau'da rasist bir saldırı sonucu öldürülenlere ilişkin yaptığınız konuşmada olaydan çok etkilenmiş olmanız, ırkçılık (rasizm) ve nefret konusundaki kesin tavrınız, size bu mektubu yazmama neden oldu. „İrkçilik zehirdir, nefret zehirdir. Bu zehir çok ama çok insana yapılan cinayetlerin sorumlusudur.“ Vurgu yaptığınız bu değerlendirme doğrudur. Bu ilişkide, aşırı sağcı terör örgütü NSU tarafından işlenen cinayetlere (Bu cinayetlerde öldürülenlerin dokuzu Türk, biri Yunan asıllı ve biri de polis memurudur), Kassel Hükümet Başkanı Walter Lübcke'nin öldürülmesine ve Halle'de Musevilere yapılan saldırıya atıfta bulunuyorsunuz. Sayın Şansölye, Hoyerswerda'da 17 ve 23 Eylül 1991 tarihlerinde göçmen işçilerin ve siyasi sığınmacıların kaldıkları yurtlara yapılan rasist saldırılar, beni çok büyük hayrete düşürmüştü, şoke olmuştum. Orada ateşlerin sardığı yurdun görüntüsünü, 500 kadar kişinin alkışlarla desteklediği ve bu ırkçı saldırıya katıldığı görüldü. „Polis güçleri saldırıları engelleye-

miyor. Alman medyası bu olay hakkında ayrıntılı yayın yaptı. Hoyerswerda'daki yabancı düşmanı ve (ırkçı) saldırılar, 1990'lı yıllardan sonra tırmanarak süren cinayetlerin başlangıcı olmuştur.“ benzeri bazı yorumlar, basında yer almıştı. Bu son derece utanç verici ırkçı şiddet olaylarını, bundan 29 yıl önce yaşadık. Gerçekten de Hoyerswerda'da yaşanan ırkçı saldırılar sonrası, rasistlerin ve faşistlerin yıldan yıla şiddet olaylarını tırmandırıldığına tanık olduk. 1991'den 19 Şubat 2020'ye kadar Almanya'da 209 kişi ırkçılar tarafından katledilmiştir. Kamuoyunda geniş yankı bulan birkaç örnek vermek isterim. 23 Kasım 1992'de Mölln'de uykudayken evleri ateşe verilen Aslan ailesinden üç kişi, 29 Mayıs 1993'te Sollingen'de yine uykudayken evleri yakılan Genç ailesinden beş kişi yaşamını yitirdi. Ayrıca, 18 Ocak 1996'da Lübbeck'te, siyasi mültecilerin kaldığı evin kundaklanması sonucu on kişi, yine 22 Temmuz 2016'da Münih'te baştan yapılan bir evde dokuz kişi katledildi. Bu yıl 19 Şubat 2020'de, Hanau'da dokuz kişi öldürüldü. Federal Başsavcının açıklamasına göre saldırıların; „koyu ırkçı (rasist) görüşlü“ olduğu tespit edilmiştir. Bu cinayetlere bakıldığında Almanya, ırkçılıktan kaynaklanan şiddet olaylarında yeni bir tırmanışı yaşamaktadır. Yüzlerce bilim insanı ve değişik mesleklerde çalışanlar, 1980'li yıllardan itibaren, ırkçılığın propagandasını yapanlara ve Hitler'i idol olarak görenlere karşı nasıl davranılması gerektiğini, yüzlerce bilimsel yayın ve verdikleri konferanslarla kamuoyuyla paylaştılar. Ben de bunlardan biriyim. Lütfen bu görüşüme vurgu yapmama izin veriniz. Bilim insanlarının ve göçmen kuruluşlarının uyarıları ve önerileri, özellikle parti-

niz tarafından kısa bir süre öncesine değin ne yazık ki dikkate alınmadı ve değerlendirilmedi. Şimdi görüşüyorum ki, siz ve partinizdeki bazı yetkililer, ülkemizdeki ırkçılık ve nefret tehlikesini görmektesiniz. Buna seviniyorum. Bu nedenle Sayın Şansölye, size çok ivedi olarak şu öneride bulunmak isterim. On yıllardır rasizm ve yabancı düşmanlığı alanlarında bilimsel araştırmalarda bulunmuş olan bilim insanları ve göçmen çatı kuruluş temsilcilerinden meydana gelen bir kurul oluşturulmalıdır. Bu kurulun yapacağı öneriler asla zaman kaybı olmaksızın uygulamaya konmalıdır. Bir süre önce Thüringen eyaletinde yaşanan olaylardan gerekli sonucu çıkararak partinizin, ırkçı parti AfD'ye karşı kesin tavır alması gerekir. Eyalet Parlamentolarında ve Federal Parlamento'da temsil edilen bir partinin, bazı milletvekillerinin Musevi düşmanlığını, ırkçılığı ve nefreti savunarak göçmen kökenli insanlara ve Musevilerle karşı politika yapmalarına asla izin verilmemelidir. Almanya bir kültür ülkesidir. Ancak yine de Dünyada eşi benzeri olmayan bir Nazi geçmişine sahiptir. Gerekli duyarlılığı göstererek ve önlemleri de alınarak antisemit, ırkçı ve göçmen halka karşı şiddet uygulamalarına artık izin verilmemelidir. Bu alanda ve konuda daha fazla kaybedecek zamanımız yoktur. Saygılarımla...“ Prof. Dr. Hakkı Keskin - Almanya Parlamento'su ve Avrupa Parlamenterler Meclisi eski üyesi, Almanya Türk Toplumu Onursal Başkanı) Hanau kentinde 19 Şubat 2020 gecesi yaşanan bu ırkçı ve hunhar saldırıda yaşamını yitiren masum canların tüm yakınlarına, katliamın birinci yıldönümünde başsağlığı diliyor ve mağdur ailelerin hepsinin acılarını, bir kez daha içtenlikle paylaşıyorum. (h.k.)

„Hanau'daki Bu Hain Saldırı, Bizi Birbirimizden Asla Uzaklaştırmamalıdır“

Almanya Federal Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı **Frank Walter Steinmeier**, bu ülkedeki farklılıkları, toplumsal zenginlik olarak değerlendiriyor. Steinmeier, belli amaçlı grupların bu farklılıklara, düşmanlık karşılık verdiğini belirterek „Bu ülkeyi yurt edinmiş insanların bu topluma ait olmadıklarını gösterme çabalarına daima karşı duracağız.“ diyor. Frank Walter Steinmeier ayrıca: „Ben Cumhurbaşkanı olarak buradayım ve sizden bir tek ricam var: Bu korkunç eylemin, ne olur bizi bölmesine izin vermeyin. Ülkemizin iyi ruhuna ve ortak birliğimizi gerçekleştirecek olan güce inanalım“ görüşünü savunuyor.

Hanau'daki 19 Şubat 2020 tarihli saldırının kurbanları anısına 19 Şubat 2021 günü Hanau'da düzenlenen anma töreninde bir konuşma yapan Cumhurbaşkanı Steinmeier, toplumun değişik kesimlerine yönelik önemli mesajlar da verdi. Frank Walter Steinmeier, katliamın birinci yıl dönümü bağlamındaki anma toplantısında şunları ileri getirdi: „... Hanau katliamı bağlamında, 19 Şubat 2020 tarihi artık hafızalarımıza işice kazandı. Bu vahşi cinayetlerden bir yıl sonra bu korkunç olayı ve özellikle kurbanları anmak, onların adlarını telaffuz etmek, hatırlamak ve unutmamak için bugün tekrar birlikteyiz. Bu acıyla ve kederle yeniden yüzleşmek hepimiz için çok zor bir adım kışkusuz. Bu öncelikle, hayatlarını kaybedenlerin, burada olan veya korona nedeniyle bu anma törenini ekranlarında izleyen aileleri ve yakın dostları ve saldırıda yaralananlar için de geçerlidir. Her birinize size ait olan, yüzlerini, her hareketini bildiğiniz ve yaşamamızın bir parçası olan insanları ne yazık ki kaybettiniz.

Bütün bu sevilen insanlar, hiç kuşkusuz sizler için çok özel ve eşsizdir. Ve bu nedenle kurbanlar ve yakınları olarak sizler de, bu acımasız olaydan etkilenmiş olsanız da, her birinizin duyumsadığı keder ve kayıp, mutlaka eşsiz ve çok özeldir. Bu nedenle burada her bir ismi ve bu ismin yaşam hikâyesini tek tek anıyoruz. Bundan ötürü burada herkes kendi kişisel kederini, kendi ayrılık acısını tekrar hissedebilir, zira bu acıyı herkes, sonuçta kendi başına taşımak zorunda bulunuyor. Birbirimizi ne kadar desteklese ve teselli etsék bile, bu yükü, kimse, bir başkasının yerine taşıyamaz. Elbette hayatlarını kaybeden ve bugün yaslarını tuttuğumuz bu insanları birleştirenin ne olduğunu göz ardı edemeyiz. Kör bir canilikle, onların ortak bir yanını görmek isteyen bir failin kurbanı oldular hepsi. Onun gözünde kurbanların ortak yanı, buraya, yaşadıkları, doğdukları, geldikleri, vatanları olan, hayatlarını plandıkları ve bu planları gerçekleştirmek istedikleri Hanau'a ait olmamaları gerektiği. Yani canı, bu ruhla bu katliamı gerçekleştirdi.

Bu canı, kimin buraya ait olduğu ve kimin olmadığı konusunda karar verme hakkını kendinde gördü. „Bizler“ ve „onlar“ arasında ayrım etme, kimin burada yaşamaya hakkı olup, kimin olmadığına karar verme hakkına sahip olmamakla birlikte, ama bunu kendinde gördü. Yaşamla ölüm konusunda, karar verme hakkı nasıl kendinde gördüyse artık. Bugün yasını tuttuğumuz herkes,

bir yandan failin öldürücü planını uygulamaya karar verdiği o yerde tesadüfen bulunduğu için bu saldırıya hayatını kaybetti. Öte yandan, kurbanlar hiç de böyle bir tesadüf değildi. Çünkü failin nefret dolu sanrısında buraya ait olmadıkları için ölümcül bir planın hedefiydiler. Bu eylem özellikle bu yüzden Hanau'daki göçmen kökenli insanlar arasında ve tüm ülkemizde bu kadar büyük bir dehşet uyandırdı. Aslında herkes, bu ölümcül saldırının hedefi olabilir.

İdris? Şimdiye kadar toplumda birçok iyi yanıt verildi. Bunların arasında hiçbir zaman nefret ve intikam yoktu. Çünkü kötülüğü kötülükle yenmek, asla mümkün değildir. Örneğin Hanau'dan gelen korkunç haberlerin hemen sonrasında ülkenin her yerinde önceden planlanmayan gösteriler ve anma etkinlikleri iyi yanıtlardı. Bu ilk etkinliklerden biri „Hanau steht zusammen“ gösterisiydi ve ardından başkaları da geldi. Biliyoruz ki, sağduyulu, mantı-



Almanya Cumhurbaşkanı Frank Walter Steinmeier'den Mesajlar...

Ve o saldırgan bu eylem ile büyük olasılıkla, barışçıl olarak bir arada yaşama istencine karşı bir mücadele çağrısı olarak algılanması amaçlamıştı. Bu nedenle bu hain mesaj sadece dehşet değil, özellikle korku da yayıyor. Birçok insan bugün bile, benzeri bir korkuyu yaşıyor. Hem de sadece Hanau'da değil. Ben şahsen böyle bir korkuyu anlayabiliyorum. Zira bu eylemci, saldırı planını, sadece kendi kendine geliştirmedir. Saldırgan kişi kendi çevresinde, internette ve sosyal medyada, dünyayı „bizler“ ile „onlar“ gibi ikiye bölen ırkçılığın şekillendiği ve güçlendiği bir zihniyetle tamış. Nefretin de tamamen yok etme etkisi altındaki bu dünya görüşü, bugün bile, ne yaptığının bilincinde olan insan düşmanları tarafından körükleniyor.

Kassel'deki Bölge Valisi Walter Lübcke cinayetinin yanı sıra, Halle Sinagogu'na yapılan saldırı da bir tesadüf değildir. Hanau'daki bu korkunç eylem de bir tesadüf değildi. Bu eylemleri başlatan veya en azından yönlendiren güç, nefret duygusuydu. Ve saldırganları cesaretlendiren etken de buydu. Nefret, ırkçılık, Müslümanlar ve Yahudiler'e yönelik kışkırtmalar veya üstünlük hayali, hırsı, belirli insanlara yönelik. Oysa onlar, bizim aramızda yaşayan, şehrimize, mahallemize yani bize ait olan, bizimle aynı okula giden, aynı dükkanda alışveriş yapan, aynı işyerinde çalışan insanlardır. Bu günlük yaşamı, kimi farklılığımıza rağmen, bizlerin, birbiriimize ait olduğumuzu gösteriyor! Fakat gerçek şu ki, ne yazık ki, farklılıklara bile düşmanlıkla karşılık veren kesimler var. Onların dünyasında sadece kendi görüşlerine yer vardır. Farklı olanı aşağılayarak kendilerini yücelten ve farklılıkların yok edilmesini gerektiğine inanıyorlar. Bu da ideoloji ve yalan yoluyla, kışkırtma ve dışlama yoluyla, bize zorla kabul ettirilmeye çalışılıyor, dayatılıyor. İnternette veya başka yerlerde kendini gösteren sinsi insan düşmanı tavırlar, küçük bir azınlığın tehlikeli fakat etkili zehrinden başka bir şey değildi. Bu zehir, kimilerini, hal-ken sözde iradesi adına, başkalarını aşağılama, tehdit etme, kovma ve hatta onları yoketme gibi haklara sahip olduğuna inanıyor. Hanau'da yaşanan bu korkunç olaya, şimdi yanıtımız ne olabilir veya ne olma-

klı ve vicdanlı vatandaşlarımız, barış içinde bir arada yaşayamaktan başka bir şey istemiyor. „Bizler“ ve „onlar“ diye asla bölünmek de istemiyorlar. Bir diğer deyişle, sadece „Biz“ olmak istiyorlar ve bütün ülkede nefretin, şiddetin, saygısızlığın olmaması için yoğun boyutta mücadele ediyorlar. Korkusuzca farklı olabilmemiz ve birbirimizden korkmadan bir arada yaşayabilmemiz gerektiğini savunuyorlar. Şimdi burada, katledilen insanların yakını olarak yaşadıklarınızı ve neler düşündüğünüzü anlamaya çalışıyorum. Bellevue Sarayı'nda bir araya gelerek korkunç olayı ve bunun her aile için doğurduğu sonuçları ele almaya çalıştığımız buluşmamızı da, bugün bile

şükranla anıyorum. Bu durumun, hepimiz için böyle kolay bir adım olmadığını da çok iyi biliyorum. Belediye ve federal hükümet sizlere psikolojik, pratik ve maddi yardımlarda bulundu ve en önemlisi, insan-

lar birçok basit dayanışma örneği gösterdi. Herhangi bir resmi görevi veya konumu olmayan normal insanlar bile, karşılığında teşekkür bile beklemeden, ellerinden geleni yaptılar. Bugün herkese, gerektiğinde gösterdiğiniz yakınlık ve destek için ve elbette Hanau'da daha iyi bir gelecek adına yaptıklarımızdan dolayı içtenlikle teşekkür etmek istiyorum. Hanau şehri ve burada yaşayan vatandaşlar, daha önce nadir gördüğümüz bir çaba sergiledi. Bunun için de Cumhurbaşkanı olarak özellikle teşekkürlerimi tekrar sunmak istiyorum. Hanau kenti sadece kötü bir suç eylemiyle anılmamalıdır. Hatta insanların birbirini tanıdığı, desteklediği ve yardım ettiği ve elbette sevilmeye değer bir şehir olarak tanınmalıdır. Çok önemli ve gayretli girişimlerden bazıları „Initiative 19. Februar Hanau“ veya „Bildungsinitiative Ferhat Unvar“ adlı girişimlerin yanı sıra, hayatlarını kaybedenler için kurulmuş anıtlar ve anıt mezarlıklar ve bugünkü yıldönümünde oluşturulan „dijital anıt“ gibi küçüklerinden büyüğüne uzanan çok sayıda girişim de bulunuyor. Olanların telafi edilmesi, elbette hiçbir zaman mümkün değildir. Ancak bahsettiğim bütün bu küçük katkılar, belki de bugün kiminize fazla iddialı bir söz gibi gelse dahi, hepimizin çabalarının hedefi de olabilir. Bu güven aslında, bu kente, artık hepimizin ortak

vatanı olan ve olmaya devam edecek bu ülkeye duyulan güveninden başka bir şey değildi. Ancak atılan bütün olumlu adımlara rağmen devletin aldığı tedbirlerin, yine de eleştirilerin ve sorgulanmanın odağında bulunduğunu ve bunun böyle olmaya devam edeceğini biliyorum. Ben Cumhurbaşkanı olarak bütün bu sorulara yanıt bulmaktan ötürü, burada bulunmuyorum. Beni buraya getiren asıl sebep başkadır. Devletimizin malum, burada barış içinde yaşayan herkese verdiği koruma, güvenlik ve özgürlük sözü vardır. Devlet, bu sözünü ne yazık ki, yakınlarınız için yerine getirememiştir. İşte bu yüzden, içimdeki derin üzüntü duygusu, beni buraya getirmiştir. Bu da hiç kuşkusuz, sizin bu devlete, yani devletimize duyduğunuz güveni etkiliyor.

Biz buna kayıtsız kalmamalıyız, zira devletin gücene her zaman ihtiyacı vardır. Yargının ve polisin de güvene ihtiyacı vardır. Polislerin özellikle sınır sayılabilecek durumlarda tahammüllü olması genelde fark edilmeyen ve takdir edilmeyen. Aynı şekilde acil tıbbi ve bakım hizmetlerini de, özellikle bu kapsamda görmek gerekiyor diye düşünüyorum. Ancak devlet ve devlet kademesinde sorumluluk taşıyanlar, hiçbir zaman ve asla Almanya'da da hata yapmaz, denilemez. Hatalar veya yanlış değerlendirmeler varsa, bunlar hemen araştırılmalı ve düzeltilmelidir. Aydınlatınca ve açıklığa kavuşturmak, hiç kimsenin takdirine kalmış değildir. Bu durum, devletimizin kamuoyuna ve özellikle ailelere karşı temel yükümlülüğüdür. Bu yükümlülük yerine getirildiği ve tüm soruların açıklık kazandığı ölçüde kaybedilen güveni yeniden kazanmak mümkündür. Bunun için fazla çaba harcamalıyız. Burada devletin olduğu kadar hepimizin sorumluluğu da vardır. Çok sayıda insan, günlük hayatında doğal bir şekilde bir arada yaşıyor veya ortak yaşam alanını koruyup destekleyerek, sorumluluğunu sergileyebiliyor. Böylelikle yalnız olmadığımızı görüyor ve yeni deneyimler kazanıyoruz. Bence barış içinde birlikte yaşam isteyenlerin sayısı, yadsınamayacak kadar fazladır. Çoğunlukta. Her tür dışlamayı reddedenler, aynı şekilde düşünen ve hareket eden dostları, komşu ve başka insanları rahatlıkla çevresinde bulur. Buradan inanıyorum bir şeyi sizinle paylaşmak isterim. Aynı düşüncede olan insanlar, ülke nüfusumuzun büyük çoğunluğunu oluşturuyor.

Sevgili aileler ve dostlar, Aradan bir yıl geçti. Üzüntünüz geçti mi? Acımız azaldı mı; öfke yok oldu mu? Tüm sorular yanıtladı mı? Kesinlikle hayır. Ancak Cumhurbaşkanı olarak buradayım, yanınızdayım ve sizlerden bir tek ricam var: Bu alçak saldırının bizi bölmesine asla izin vermeyin! Aramızdaki kötü ruhları, nefreti, aşağılamayı, umursamazlığı görmezden gelmeyelim. Ülkemizin varolan iyi ruhuna ve ortak birliğimizi gerçekleştirecek olan gücümüze inanalım! Eğer sizler de bu mesajı içselleştirir ve benimserseniz, bu etkinlik amacına ulaşmış olur. Yani bugünkü anma programı ve yasmız, Hanau kenti için, Hessen eyaleti için, Almanya için, yani hepimizin ortak vatanı için umudun ve güvenin yaşadığı bir an da olur. Tek dileğim budur...”



Bertolt Brecht: „HEP ZAYIFLARIN YANINDA OLMAK“



O, bir burjuva karşıtıydı. Ama küçük insanların yanında olmayı severdi hep...”

Geçen yüzyıl Alman epik tiyatrosunun en önemli ismi kabul edilen Bertolt Brecht 10 Şubat 1898’de Augsburg’da doğmuştur. „Bir zenginle bir fakir karşılıklı durmuş birbirlerine bakıyorlar. Fakirin yüzü solgun. Konuşuyor: „Ben fakir olmasaydım sen zengin olamazdın...”” **Bertolt Brecht, 1934**

Geçen yüzyıl Alman epik tiyatrosunun en önemli ismi kabul edilen, yarattıkları ölümlünden 65 yıl sonra da severek okunan Bertolt Brecht 48 tiyatro eseri, 2300 şiir ve 200 öyküyle peşinde, uzun yıllar

yitirilmeyecek izler bırakmıştır. Zamanın ruhuna karşı eserleriyle küçük insanı her dönemde, her ülkede hep kendine bağlamıştır. Bertolt Brecht’in şu sözü ilginçtir: “Başkalarını aydınlatmak dünyanın en eski ‘meslekleri’nden biridir. Mesleğim beni avucunun içine aldı!”

1920’li yıllarda: “Büyük ve ünlü şiirler kanımca insanlık için birer belgedir”, diyen Brecht bu görüşüyle, şiire ne kadar çok değer verdiğini, onun etkisini ne kadar çok önemseydiğini belirtmek istemiştir. Tiyatro yazarlığı ve rejisörlüğün yanı sıra şiir ve şiire de ağırlık vermesinin nedeni budur. Brecht’in şiirleri onun anlık duygularını veya L’art-pour-l’art şiirlerinin duygularını yansıtmaz. O sokağı anlatır, mahalle meyhanelerinde konuşulanları ve kabare konularını şiirlerine alır. Kimi edebiyat tarihçileri Brecht’in François Villon, Arthur Rimbaud ve Frank Wedekind’den etkilendiğini inanır. O şiirlerini edebiyat çevrelerinin okuma akşamlarında sunmasını sevmezdi. Brecht gitarı eşliğinde şiirlerini, koşuklarını ve

şarkılarını küçük kent lokanta ve meyhanelerinde küçük insanlara sunmasını yeğlerdi. O burjuva karşıtıydı.

İlerde o günlerden şöyle sözeder: “Ben varlıklı bir ailede büyüdüm. Çocukluğum boyunca çevremde hep hizmetçiler vardı. Okula giderken bir yakalık takmak zorundaydım. Öğretmenlerimden emirler almaya alıştım. Ancak büyüyüp biraz özgürleşince içinde yaşadığım sınıf hoşuma gitmemeye başlamıştı. Ne emirler işitmek istiyordum, ne de başkalarının bana hizmet etmesini. İşte o günden sonra sınıfımı terkettim ve hep zayıfların yanında yer aldım...”

İnsanlığın 20. yüzyılda yaşadığı iki dünya savaşı Bertolt Brecht’in yaşamını çok etkilemiştir. Bunu sadece tiyatro eserlerinde değil, şiirlerinde de görmek mümkündür. Sorunlar içindeki topluma seslenirken çok inandığı akılcılığı elden bırakmaz.

Nazi Almanyası’nda Hitler ve çevresinin Almanyayı ele geçirmeye başladığını sezen tiyatro adamı 1933 yılında ülkesini terk eder. O günlerde Berlin’de büyük tiyatro adamı Max Reinhardt’ın yanında oyun yazarı olarak ünlenmeye başlamıştı. Almanyayı terk etmesinin ardından yıllarını Avus-

turya, Fransa, İsviçre, Danimarka, İsveç ve Finlandiya’da geçirir. Savaş yıllarında, 1941’de Amerika Birleşik Devletleri’ne yerleşmeye karar verir. 1947’ye kadar bu ülkede kalan Bertolt Brecht en önemli yapıtlarını ‘sürgün’de gerçekleştirebilir. Savaş bitiminde İsviçre üzerinden 1948’de tekrar Almanya’ya döner. İki yıl sonra da tiyatro oyuncusu ve yöneticisi eşi Helene Weigel’le Berlin’de ünlü “Berliner Ensemble”yi kurar. Bu yıllarda Bertolt Brecht dünyaca üne kavuşur.

„Arkamdan yazın, Brecht rahatsız edici biriydi!”

Zeki, ekileyici, yerine göre de tartışmaktan kaçınmayan biri olduğunu anekdotları ile oluşan “Gerçeği Söylemenin Tehlikesi” kitabında görüyoruz. Brecht’in tiyatro, bilim, basın, otomobiller, aristokrat komünistler üzerine gülmekten ve düşündürdüren görüşleri anekdotlarında yaşanıyor. Brecht’ten öğretici, eğlendirici bu kısa öykücükler anlamlarını ve önemlerini hiçbir zaman yitirmeyecek yapıtlar.

Büyük nasyonalist parti Almanyada otoriteyi ele geçirdikten kısa süre sonra Bay B.’nin üzerlerine gazyağı dökülen kitapları alarlarda yakıldı. Bay B. aç önce bavullarını toplayıp yurtdışına kaçmıştı. Eşyle Avusturya başkentine geldiğinde ahlak filozofu Karl K. şöyle konuşmuştu:

“Fareler ve Gemiler...”

20. yüzyıl Alman tiyatrosunun en önemli ve etkileyici tiyatro adamı ve lirik şairinin daha okul yıllarında yazılı çalışmalarında Goethe’den alıntılar yaptığı bilinir. Öğretmenlerinin bütün Goethe sözlerini tanımadığına inandığı için de kimi çalışmasında kendi görüşlerini kullanırdı. Gerçekten de öğretmenleri bunu fark etmez, öğrenci Bertolt’un Goethe’den alıntı yaptığına inanırdı.

Bir toplantıda tartışılıyordu: Son yıllarda filme ve tiyatroya olan ilgi sürekli artmaktaydı. Bu görevin altından kalkabilecek yetenekte yeterli rejisör var mıydı? Bunlar kimler olabilirdi? Bay B. bir an düşündükten sonra şöyle konuştu: “Dünyada bunu başaraabilecek iki rejisör vardır. Bunlardan biri Chaplin’dir.”

14 Ağustos 1956’da Doğu Berlin’de gözlerini bu dünyaya kapattığında 58 yaşındaydı. Ölümünden kısa süre önce yanına çağırarak papaz ve yazar Karl Kleinschmidt’e şunları söyledi: **“Arkamdan yazın, Brecht rahatsız edici biriydi!”** Bu, ölümünden sonra da değişmeyecek! Sosyalist-devrimci tiyatro adamı haklı çıktı.

(Ahmet ARPAD Yazdı)

Hessen’de Yerel Seçime Doğru...

Hessen eyaletinde 14 Mart Pazar günü yapılacak olan yerel seçimlerde geriye sayım hızla sürüyor. Eyaletin seçim tarihinde ilk kez olmak üzere, aynı gün özel bir sandıkta, yabancılar meclislerinin yeni üyeleri de belirlenecek. Yerel seçimlerde, özellikle genç kuşak Türk kökenli adayların sayısında inanılmaz bir artış göze çarparken, bu da Alman siyaseti-



Berrin Akbayır, Michelstadt doğumlu ve üniversite öğrencisi. Tunceli’li göçmen bir ailenin kızı olan Berrin Akbayır, 14 mart seçimlerinde SPD listesinde 10. sırada yer alıyor. „Michelstadt-Benim memleketim” sloganı ile siyasete „merhaba” diyen Berrin Akbayır, bölgede yaşayan Alman vatandaşları Türkler’den de destek bekliyor.

nin, her cephede göçmen grupların taze kanına ihtiyaç duyduğunu ortaya koyuyor.

Hemen her demokratik parti listesinde Türkler başta olmak üzere, farklı ulus ve kökenden yeni isimler genellikle seçilebilir yerden aday gösteriliyor. Bu gelişme, göç kökenli seçmenlerin 14 Mart yerel seçimlerinde yer yer sonuçları etkileyecek bir karakter sergilediğini de kanıtlıyor. Frankfurt’taki Meclis seçimlerinde SPD Sosyal Demokrat Parti listesinden 9. sıra adayı gösterilen Hüseyin Sıtkı, yıllardır bu parti içinde çalışmalarıyla tanınıyor. Hüseyin Sıtkı, parti içinde kendisini gösterilen güvene teşekkür ederken, seçildiği takdirde göç, kültür ve eğitim alanında Frankfurt’ta bazı şeyleri değiştirebileceğine inanıyor. Frankfurt’ta Türk kökenli Alman seçmenlere seslenen Hüseyin Sıtkı, herkesi seçim günü sandığa davet ediyor ve partisi SPD’nin yanısıra, ken-

14. MART’TA SPD’Yİ SEÇİN!

1 SUBATTAN İTİBAREN MEKTUPLA SEÇİM



HÜSEYİN SİTKİ

FRANKFURT BELEDİYE MECLİS ÜYELİĞİ ADAYI



LİSTE 3 SIRA 9

DAHA FAZLA FRANKFURT İÇİN CESARET



disine tercihi oylar ile destek verilmesini istiyor. Hüseyin Sıtkı, 1979 yılında üniversite tahsili amacıyla Almanyaya geldi ve halen Frankfurt Goethe Üniversitesi’nde göçmen öğrencilere yönelik danışmanlık hizmeti veriyor. Frankfurt’ta bir dönem Yabancı Temsilciler Birliği Başkanlığı da yapan Hüseyin Sıtkı, eyalet ve federal bağlamda 5 ayrı ödülün de sahibi olarak biliniyor.

Aşı Milliyetçiliği ve Dayanışma Duygusundan Yoksunluk

Dünyanın hemen her yerinde ortak iki soru, yanıt bekliyor: „Aşı için sıra bana ne zaman gelecek?” veya „Hangi aşı ne kadar güvenli acaba?”

Her iki soru da kendi ölçeğinde haklı; ancak üretici ülkeler bile, zamana oynuyor.

Çünkü, herkes kendi ülkesindeki vatandaşların aşı beklentisine bile, planlandığının aksine, yeterince yanıt veremiyor.

Avrupa Birliği, örneğin önce Alman aşısı ve ardından izin verilen diğer iki aşıya rağmen, yine önemli bir darboğaz yaşıyor, çünkü aşı yeterince üretilmiyor. Üretilen aşıların dağıtımı ise, tamamen AB yönetimince yapıldığı için, Topluluk üyesi ülkelerin vatandaşları da, aşı azlığından hor-murdanmaya başladı.

Örneğin Almanya'nın dört bir yönde oluşturulan aşı merkezlerinden çoğu şu günlerde ya kapalı, ya da atıl kapasite ile sınırlı aşı mevcudu ile hizmet vermeye çalışıyor.

Örneğin Almanya'nın önemli aşı merkezlerinden Giessen/Marburg üniversitelerinde, bırakınız normal vatandaş, tıp elemanları ve sağlık çalışanlarından bile henüz aşı vurduramayanlar var. Gerisini siz düşünün. Ama Başbakan Angela Merkel, bu somut duruma rağmen, geleceğe iyimser bakıyor ve topluma umut dağıtmaya yine devam ediyor. „Birlikte başaracağız” diyor.

Kusura bakmasın Sayın Merkel, aşı değil, sadece umut dağıtıyor. Yani, kimilerine göre, iyilik me- leği yine umut taciri rolünde. Her yönetici, kendi ülkesini, kendi sorumluluğunu düşünüyor. Yani, deyiş yerinde ise böylesi bir tutuma, „Aşı Milliyetçiliği” diyebiliriz.

Diyelim, Almanya ve hatta AB, bu yolu izliyor ve kendi iç sorununu bir şekilde gecikmeli de olsa hal- lediyor. Dünyanın geri kalan böl- gelerinde ise durum, Batılı ülkelerde yaşayan insanların

düşünemeyeceği kadar yer yer dramatik. Dünya Sağlık Örgütü verilerine göre, aşı olmadığı için, pandemiye yenik düşenlerin sayı- sının yüksek olduğu bir dizi ülke var. O yüzden, aşı konusunda üretici gelişmiş ülkeler, kendi yer- relinde yoğunlaştığı sürece, kendi yurttaşını bir şekilde korumuş olsa bile, tehlikeyi aşmış sayılabi- lir mi? Bence değil.

Çünkü „Aşı Milliyetçiliği” popü- list bir yaklaşım.

O yüzden yerel değil, Covid19 ile mücadelede küresel bir mücadele kaçınılmaz görünüyor.

Küresel çağda, insan ve göç hare- ketliliğinin bunca yoğun olduğu bir tünelde, Batılı ülkeler, aşıya rağmen, ne kadar güvenli?

Biliyoruz, Türkiye’de yıllardır Av- rupa’ya sızabilmek için 3-4 mi- lyon arası mülteci var. Türkiye pandemiyi konuşuyor ancak bu mülteci potansiyelinde Covid19 salgınının boyutları konusunda kim ne biliyor?

Hiç kimse. Devlet bilse bile, bu konuya değinmiyor.

Korona Göç Dalgası

Bosna Hersek’te, Yunanistan’ın en dibinde, insanlık dışı koşullarda, kamplarda ölüm kalım mücade- lesi veren onbinlerce binlerce mülteciden ne kadar haberdarız? Onların Pandemi koşullarında yaşamını düşündükçe, geriliyor insan.

Hepsinden önemlisi, Batı, yarın kendi sınırları içinde Korona’yı dize getirmiş olsa bile, tehlike or- tadan kalkmış oluyor mu? Asla değil. Bugünden kafa yorulması gereken önemli bir konudur. Yani, yakın bir gelecekte, Avrupa Birliği, yeni bir mülteci göçü dal- gasıyla yüzyüze kalırsa, şaşır- mayalım lütfen. Bu göç dalgası, Korona sebebiyle de olabilir, iklim değişikliği gibi temel somut bir gerekçeyle de. Yine gerilim... yine insanlık dramları yoracak Batılı ülkeleri. Bir de perde arkasında mide bulandıran gelişmelerin ko-

kusuna da ra- hatsız ediyor insanı.

Yani aşı üre- tici şirketler arasında gizli ve çirkin bir propaganda savaşı yaşanıyor.

Rus şirketler, Alman aşısını „göz boyama”

aracı olarak damgalıyor.

Çin: „Biontech aşısı, sağlık değil, zehir sırına ediyor, zehir” diye bağırıyor. Alman aşısını bulan Türk bilim çiftinin Biontech şir- keti ise, hem Rus hem Çin aşıla- rını „etkisiz” olarak niteleyebiliyor.

Yani tam bir aşılar savaşı.

Kirli savaş.

Herkes bu dev pastayı kendine yontmak için, inanılmaz bir çirkin kampanya sürdürüyor.

Çok ilginçtir, Köln’de Korona’ya karşı aşı bulduğunu ve denediği 40 kişi üzerinde olumlu sonuç elde ettiğini belirten bir tıp adamı, hapse atılıp, susturulduğu söyleniyor. O kişi: „Hiçbir para pul istemeden, tüm insanlığın sağlığı için isteyen her şirkete parasız vereceğini” de açıklıyor. Bu da ka- muoyunda gözden kaçırılan bir haber gibi geliyor bana.

Bu arada, Korona aşısı ile dü- nyada ilgi uyandıran Biontech şir- ketinin sahipleri Şahin-Türeci bilim çiftinin Avrupa’daki olumlu imajı da yavaş yavaş sönmeye başlıyor gibi. Yani medyada, bilim çevrelerinde Türk bilim çifti eleştirilmeye başlandı.

Aşı nedeniyle, dünyadaki değeri 20 milyar Euro katlanan Biontech sahipleri, Alman Hükümeti’ne başvurup, „Bize 400 milyon Euro acil yardım yapın. Marburg’da fa- brika kuralım” diyebiliyor.

Yani dünyada piyasa değeri 20 milyar Euro büyüyen bir şirket;



düşünebiliyor musunuz, neden bu maddi değeri kullanıp fabrika kurulması için acil yatırıma yö- nelmiyor ve parası yokmuş gibi, Alman devletinden yardım istiyor?” sorusu kamuoyunda ha- klılık kazanıyor.

Görebildiğimiz kadıyla, çirkin bir oyun oynanıyor insanlık ve sağlık üzerinden.

Sırf, para ve daha fazla kazanç hırsı.

İnsanoğlunun belki de en kötü huyu. Yani tatmin olamamak... Yani doyumsuzluk.

O yüzden karamsar olmamak bazen mümkün değil.

O yüzden geleceği iyi göremiyor. Yani önümüzdeki yıllar, sanıldığı gibi güzel olmayabilir.

Çünkü Korona, Batı’nın direncine rağmen, insanlığı dize getirdi.

Yarın, ne dün gibi, ne de bugün gibi olacak.

Yarın dünden ve bugünden çok farklı olacak.

Oysa böylesi dönemlerde insan- lığın tek beklentisi, pasta-para kavgası değil, dayanışma olmalı. İlaç tükelleri ise, kendi egosu ve çıkar hırsıyla meşgul.

Bilim ve sağlığın, insanlığın ortak paydası olduğunu gözlemliyor ki- mileri.

„Hep bana... Hep bana...” diyor, ne yazık ki... Gelecek kaygısı da işte burada düğümlü. Bilmem ifade edebildim mi? Oyun çooook büyük yani...

Mehmet CANBOLAT Yorumladı

Normal Yaşama Geçiş İçin Federal Hükümetin 3 Aşamalı Planı

Almanya’da Federal Hükü- met, 1 yıldır süregelen Ko- rona tedbirlerinden ötürü, son zamanlarda artan tepki- leri dikkate alarak, üç aşamalı bir normal yaşama dönüş planı hazırladı. Hükümet kaynaklarına yakın çevrelerden gelen bil- giye göre, öncelikle insanlar arasında özel görüşmelerde kolaylık sağlanacak. İkinci aşamada ise, çocuk yuvaları ve okullarda normal

eğitime geçilecek. Son etapta ise, kültürel alanda çalışan tüm kurum ve kuruluşlar normal yaşama başlayabilecek. Son etapta ayrıca, lokantalar ve spor tesisleri de yer alacak. Almanya Başbakanı Mer- kel’in ifadesine göre, nor- malleşme tasarımlarına paralel, Korona için gerekli „maske-mesafe-hijyen ku- ralları” da ihmal edilmeye- cek. (Tahir Hacıkadıroğlu)

Alman Etik Kurulu’ndan Aşı Ayrıcalığına „Ret” Yanıtı

Almanya Etik Kurulu, aşı olanların kısıtlamalardan muaf tutulmasına karşı çıktı. Bazı siyasiler, aşı yaptıranların lo- kanta, bar, kahvehane ve veya sinema gibi yerlere gidebilmelerini talep et- mişti. Tartışmayla ilgili tavsiyesini açı- klayan Etik Kurulu, korona aşısı yaptıranlara devlet tarafından ayrıcalık tanınmasına karşı olduğu görüşünü dile getirdi. Kurul Başkanı Alena Buyx,

aşılananların virüsü başkalarına bu- laştırıp bulaştırmayacaklarının henüz kesin olarak bilinmediğine dikkat çeke- rek, ayrıcalık talebinin bu durumun netlik kazanmasından sonra gündeme gelebileceğini söyledi. Buyx ayrıca Korona salgını nedeniyle uygulanan kısıtlamaların temel haklara ciddi mü- dahaleler içerdiğini de sözlerine ekledi. (Haber: İhsan GÜMÜŞ)

Okullar ve Yuvalarda Maskeli Eğitim! Nereye Kadar?

Almanya'da Federal Hükümet ve eyalet yönetimlerinin aldığı karar bağlamında, yaklaşık bir yıldır büyük ölçüde kapalı olan okullar ve yuvalar 22 Şubat'ta eğitime yeniden „merhaba“ dedi. Uygulama 1.'den 6. sınıfa kadar olan çocukları kapsıyor. Dana üst yaş grubundan öğrenciler henüz beklemede olacak. Hessen eyalet hükümeti aldığı kararlar, yuva ve ilkokullarda maske



mesafe ve hijyen kuralları kapsamında sıkı bir denetime işaret etti. Bu kapsamda ilkokullarda çocukların maske taşıması mecburi olurken, yuvalarda ise, çocuklar için maske zorunlu olmayacak. Bu arada okul öğretmenleri ile yuvadaki eğitimciler her hafta korona sağlık testinden geçecek. Bu arada, 1 Mart'tan itibaren berberler yeniden hizmet vermeye devam edecek ancak bu işletmelerde sıkı hijyen kurallarına uyulacak. Bu alandan yerel yönetimler denetime önem verecek ve sözkonusu kurallara uymayanlara para cezası kesilecek. Yine alınan karar gereği Hessen'de de, bir süredir uygulamada olan „aile-eş-dost ziyaretlerine getirilen yasaklar ikinci bir karara kadar aynen devam edecek. Örneğin bir aileyi zorunlu bir gerekçe ile ikinci aile ziyaret etmek zorunda ise, bu durumda ikinci aileden sadece bir kişi katılabilecek.

yasalar gereği, 14 yaşından küçük çocuklar bu sınırlama kapsamında yer almıyor. Geri kalan yasaklar ise, Federal Hükümet ile eyalet yönetimlerinin zirve görüşmelerinde alınacak yeni kararlara göre şekil kazanabilecek. Korona vaka sayısında düşme olması halinde, mevcut yasaklar aşamalı ve kontrollü biçimde kaldırılacak. Ancak olumsuz gelişme yaşanması durumunda, yasakların daha da genişletilmesi gündeme gelebilecek. Hessen eyalet hükümetinin aldığı bu güncel kararlar, mecliste grubu bulunan partilerin çoğunlukla desteğini aldı. Sosyal Demokratlar,



yaklaşık bir yıldır boşlukta kalan eğitimin yeniden rayına oturabilmesi için, hükümetin meseleyi daha fazla ciddiye almasını önerdi ve bunun da takipçisi olacaklarını bildirdi.

Aşırı sağcı AfD-Almanya İçin Alternatif Parti ise, insanların pandemiden korumak için alınan tüm önlemlerin bir işe yaramadığını öne sürdü ve tüm yasakların koşulsuz kaldırılmasını talep etti.

Çifte Maske Daha İyi mi Koruyor?

Tüm dünyada olduğu gibi, Almanya'yı en küçükten en yaşlı insana kadar rehin alan maske mecburiyetinin, malzemesi, kalitesi bağlamında yine tartışma konusu oldu. Koronavirüs mutasyonları nedeniyle pandemiyle mücadelenin yoğunlaştığı şu günlerde daha iyi korunabilmek için çifte maske takanların sayısı artıyor ancak çifte maskenin, kimi iddiaya göre, sandığı düzeyde bir faydası bulunmuyor.

Pek çok ülkede kısıtlama önlemleri sertleştirilirken, kamusal alanda renge renk kumaş maskeler yerine cerrahi ve medikal maske kullanımı zorunlu hale getirildi.

Ancak sokaklarda cerrahi maskeyle yetinmeyip iki maske üst üste takanların sayısı da giderek artıyor. Genelde cerrahi maskenin üzerine gündelik kumaş maske takıldığı da son zamanlarda çok görülüyor.

Peki çifte maske gerçekten daha iyi koruyor mu yoksa bu bir aşırı titizlik göstergesi mi? Bilim insanları, özellikle kalabalık alanlarda, uçak yolculuğu gibi kapalı alanda uzun süre kalınması gerektiğinde ve risk grubunda cerrahi maske üzerine kumaş gündelik maske takmanın korumayı artırabileceğini düşünüyor.

Uzmanlar, çifte korumanın Covid-19'un yayılmasını önlemede yararlı olabileceğini belirterek "İki tabaka çok büyük ihtimalle virüs ve damlacıklara karşı daha etkili" görüşünü savunuyor.

Alman Max-Planck Enstitüsü'nden Frank Drewnick, gündelik kumaş maskelerin, üzerine takıldığında cerrahi maskenin etkisini artırabile-

ceğini belirtti.

Medikal FFP2 türü maskelerden farklı olarak cerrahi maskelerin yüze tam oturmadığına işaret eden Drewnick, "Ama üzerine, örneğin yüze sıkıca oturan bir gündelik maske takılırsa, cerrahi maskeyi de yüze bastırabiliriz" diyor. Bu şekilde cerrahi maskenin etrafında oluşan boşlukların kapanacağına işaret eden Drewnick, ancak nefes almanın zorlaşabileceğine de dikkat çekiyor. Kimi uzmanlar ise, ek koruma ihtiyacı duyan kişiler açısından cerrahi maske ve kumaş maskenin birlikte kullanılmasının medikal N95 maskeleriyle benzer bir etki sağlayabileceğini düşünüyor.

T.C. Sağlık Bakanlığı Koronavirüs Bilim Kurulu Üyesi Prof. Dr. Ateş Kara da mutasyonlu virüsün daha bulaşıcı özellik taşıdığını belirterek "Önceden mesafemiz 1 metre ise şimdi bunu en az 1,5 metre, karşılıklı durma süremiz 10 dakika ise şimdi bunu mutlaka 2-3 dakikalara indirmemiz lazım. Kapalı bir ortamda maske sayısını 2 yapabiliriz" dedi. Kara: „Özellikle kapalı bir ortamdayız, havalandırması az olan bir ortamdayız ve süre de biraz uzayacaksa o zaman maske sayısını 2 maske yapabiliriz ya da Almanya'nın önerdiği filtre özelliği daha sıkı olan havadaki partikülleri bile tutabilen maskeyi tercih etmek, öyle bir ortamda gerekebilir" ifadelerini kullandı.

Bilim insanları, cerrahi maskelerin takan kişiden ziyade etrafındakileri koruma amaçlı olduğunu ve sadece takan kişinin etrafına virüs ve aerosol parçacık yaymasını önlediğini de hatırlatıyor.



Almanya Sağlık Bakanı Spahn, hızlı sonuç veren koronavirüs testlerinin yaygınlaştırılacağını ve insanların kendi kendine yapılan ve hızlı sonuç veren koronavirüs testlerinin 1 Mart'tan itibaren Almanya'da yaygınlaştırılacağını duyurdu.

Spahn, şu an piyasalarda bu test kitlelerinden yeterince bulunmadığını ifade ederek, "Bu sayede halkın tamamı ücretsiz bir şekilde eğitilmiş personel tarafından hızlı antijen testleri

Hızlı Test Dönemi

ile teste tabi tutulabilir" dedi. Spahn bunun için de yerel yönetimlerin test merkezleri kuracaklarını ve eczanelerin de bu uygulamaya dahil edilebileceğini belirterek, oluşacak masrafların federal yönetim bütçesinden karşılanacağını dile getirdi.

Hızlı test kiti ile yapılan koronavirüs testlerinde numunelerin laboratuvara gönderilmesi gerekmiyor. Ancak öte yandan bu hızlı antijen testlerinin de, normalde uygulanan PCR testleri gibi net sonuç vermediği belirtiliyor. Bu açıdan hızlı testlerde çıkan olası bir pozitif sonucun, Robert Koch Enstitüsü'nün belirttiğine göre PCR testi ile de onaylanması gerekiyor.

(Haber: Tahir Hacıkadiroğlu)

Almanya'da Virüs Mutasyonunda Artış

Almanya'da Korona sürecini devlet adına yönetmekle yükümlü araştırma merkezi Robert Koch Enstitüsü (RKI) Almanya'da daha bulaşıcı olan yeni tür koronavirüs vakalarının sayısal artış sergilediğini duyurdu. Sağlık Bakanı da, İngiltere mutasyonu diye bilinen gelişmenin, toplam vakalar içindeki oranının yüzde 22'ye yükseldiğini açıkladı.

Robert Koch-Enstitüsü (RKI) ilk etapta İngiltere'de gözlenen mutasyona uğramış yeni koronavirüs tipi B.1.1.7 türüne

Almanya'nın bütün eyaletlerinde rastlandığına ve 2021 yılı başından beri toplam 4 bin 71 vakada tespit edildiğine vurgu yaptı.

RKI, virüsün Güney Afrika mutasyonunun ise, 341 ayrı vakada tespit edildiğini duyurdu. RKI, farklı gözlem ve bildirim sistemlerinin mutasyon türlerini tespit etmekte yetersiz kaldığının da altını çizdi.

Almanya'da, Şubat ayının son haftasında toplam vaka sayısı, 2 milyon 350 bini aştığı da, gelen haberler arasında göze çarpıyor.

Siz de Minik Ali'ye Yaşam Umudu Olur musunuz?

Kökene ve yaygınlığı bilinmesine, yaşanmasına rağmen, Dünyada adı son yıllarda ortak biçimde telaffuz edilen bir hastalık insanlığın yine gündeminde bugün.

Özellikle kimi çocukların acı ve çaresiz yazgısı veya dramı olarak nitelenen bu hastalığın tıp dilindeki adı „SMA Tip1“ ve Avrupa ülkelere olduğu gibi, Türkiye’de de yakın yıllardan beri çok görülen bir durum. Bugün Türkiye’de bilinen yüzlerce çocuk, SMA Tip1 hastalığının pençesinde ve aileler, yavrularının derdine çare arıyor. Bunlardan biri de, İstanbul’da yaşayan Canan ve Çağlar Yıldırım çifti ve oğulları Ali Yıldırım’ı hayatta tutabilmek için çırpınıyor. Küçük bir umut da olsa, Yıldırım çifti hayırseverlerin yardımını bekliyor. Sebebi ise ilacın fiyatının

çok yüksek olması.

2,5 yaşındaki Ali Yıldırım, SMA Tip1 ölümcül bir kas hastalığı ile mücadele ediyor. Minik Ali’nin acilen tedavi sürecine girmesi gerekiyor, ancak büyük maddi sıkıntı çeken aile, yardımseverlerin desteğini umuyor. İnternet üzerinden de başlatılan bir kampanya ile, kamuoyuna seslenen Yıldırım ailesi, çok zorlu günlerden geçtiklerini söylüyor. Acılı anne Canan ve baba Çağlar Yıldırım, çocuklarının bir parça yaşama tutunabilmesinin, tüm dünyada SMA hastaları için „mucize ilaç“ diye umut veren iğneye bağlı

olduğunu hatırlatıyor.

Tüm olup bitenden habersiz biçimde hayata tutunmaya çalışan minik Ali Yıldırım’ın gözü yaşlı anne babasının sürece ilişkin görüşleri ve yardım çağrısı, insanın yüreğine dokunur türden. „Mucize ilaç yaşam boyu bir kez vurulacak. Ancak Amerikan ürünü olan ZOLGENSMA adlı iğnenin fiyatı 2,4 milyon Euro. Bunu karşılayacak maddi gücümüz yok. Ancak oğlumuz her gün gözümüz önünde eriyip gidiyor. Ali’nin de hayata tutunabilmesi bu iğnenin vurulmasına bağlı. Belki emsalleri gibi normal bir yaşam sürdür-



meyecek ama yine de yavrumuz hayata bir şekilde tutunabilecek. Yardımsever toplumun katkısını bekliyoruz.“ diyor. „İnsanlık ölmedi. İnaniyoruz“ diyen Yıldırım ailesi, Türkiye ve başka

Türkiye’den TL bağış yapmak isteyenler:

IBAN: TR65001110000000099164281

QNB Finansbank - Hesap Sahibi: - Çağlar Yıldırım
Açıklama: „Ali Yıldırım“

Avrupa’dan Euro bağış yapmak isteyenler:

IBAN: DE93575912000020901802

BIC: GENODE51DAA - Hesap Sahibi: Saadet Boz
Açıklama: „Behandlung: Ali Yıldırım“

Akdeniz Ateşi! Salgına Dikkat

Dünyada ender görülen hastalıklarından biri olarak tanınan „Ailevi Akdeniz Ateşi“nin özellikle, aralarında Türkiye’nin de olduğu Doğu ülkeleri sorunu olarak biliniyor.

Her sene 28 Şubat Ender Hastalıklar Günü - Rare Disease Day“ günü, „Ailevi Akdeniz Ateşi“ hastalığı konusunda toplumsal aydınlanmaya katkı sunan şahsiyetlerden biri de, Alman sinema dünyasında ismi son yıllarda öne çıkan Gamze Şenol. Genç oyuncu, „Ailevi Akdeniz Ateşi sadece ateşten daha fazlasıdır“ diyor ve hastalığın belirtilerinin bizzat kişiler tarafından sık sık kontrol edilmesinin önemine dikkati çekiyor. Bu hastalıkları teşhis etmenin, genellikle uzun zaman aldığı belirtilen Gamze Şenol, belirtilerin, hekimler tarafından çoğunlukla yaygın hastalıklara ait olduğunu düşünüldüğünü söylüyor. Şenol:

„ Bu hastalığa yakalanmış biri varsa, bir ila üç gün süren ateş atakları sık sık ortaya çıkar. Karın, göğüs veya eklemle hissedilen ağrılar ateşe eşlik eder. Ailevi Akdeniz Ateşi kalıtsal olabilir; bu nedenle Ailevi Akdeniz Ateşi veya kısaca FMF olarak adlandırılır. Hastalığın belirtilerinin mutlaka kontrol edilmesi gerekir. Bu konuda daha fazla bilgi „mehr als nur fieber.de“ adlı web ortamından alınabiliyor.“

Haber:
Silvia Borroni)



Sigarayı İnsanlığın Başına Bela Eden Kristof Colomb

Dünyada her dört saniyede bir, sigara yüzünden bir insan hayatını kaybediyor ve tütün ürünleri insan hayatı bağlamında en büyük öldürücü tehdit olma özelliğini koruyor. 9 Şubat Dünya Sigarayı Boykot Günü bağlamında bir açıklama yayınlayan, Sığarsız Yaşam Derneği Başkanı Mehmet Şaşmaz, Kristof Colomb’un Amerika’ya ilk çıktığında yerlilerin kullandığı tütünün yeni dünyadan eski dünyaya ilaç diye getirdiğine dikkati çekti. Başkan Mehmet Şaşmaz’ın konuya ilişkin değerlendirmesi şöyle: Dünya Sağlık Örgütü (WHO) 1987 yılında, sigarayı boykot için başlatmış olduğu çalışmalar 9 Şubat Günü olarak karar kılmış, dolayısıyla yıl içerisinde 31 Mayıs Dünya Sığarsızlık Günü ve 20 Kasım Dünya Sigarayı Bırakma Günü olarak, sigaranın Dünya’da en büyük sorun olduğuna dikkat çekmek için belirlemiştir. Bu günlerde, insanlığın en büyük belası olan salgın hastalık döneminde bulunduğumuz bu günlerde en düşük seviyelere indirilmesi için hepimizin duyarlı olmamız hususunda da çalışmalarını sürdürdüğünü bilmekteyiz. Kristof Colomb’un 1492 yılında Amerika’ya gerçekleştirdiği, daha ilk seferinde Kızılderililer’in kullandığı tütünü, yeni dünyadan eski dünyaya getirmiştir. Önce ilaç sanılan tütün, 1493 yılında İspanya’nın Barselona şehrine, sonra büyük bir hızla Avrupa’ya 100 yıl içinde de Osmanlı İmparatorluğu’na ulaşmıştır.

Tütün için 16. ve 17. yüzyıllarda büyük tartışmalar yaşanmış, İspanya’da engizisyon mahkemeleri tütün içenleri yakmıştır. 4. Murat (1623-1640) tütün içenlerin kellelerini kesmiş yine de tütün içimi hızla artmıştır. Dünya Sağlık Örgütü verilerine göre; Dünya’da nüfus sayısı düzenlenmesi dikkate alındığında en çok sigara içilen ülke yüzde 52,5 ile Kiribati (Okyanusta bulunan bir ülke) gelmektedir. Türkiye, yüzde 26’lık oran ile 40. sırada bulunmaktadır. Dünya’da en az sigara içilen ülkelere baktığımızda; Gana, Etiyopya, Nijerya, Eritre ve Panama gibi ülkeleri görmekteyiz. Dünya’da 7.8 milyar civarında insan yaşamaktadır. Bunların 1.2 milyar civarında olanı sigara (ot) içinde 4040’tan fazla canlılar için zehir bulunan radyoaktif, füze yakıtı, kanserojen, radyasyon, tiner, akü metali, tüp gaz, böcek öldürücü, oje sökücü, egzoz gazı, tuvalet temizleyici... gibi) içmektedir. Dünya’da 1.2 milyar insan sigara bağımlısı olarak hayatını sürdürürken, bunların yüzde 80’inin düşük ve orta gelirli ülkelerden olması acaba sigara içen dostlarımızı hiç düşündürdü mü? Sigaradan dolayı her yıl sekiz milyondan fazla insanımızın hayatını kaybettiği Dünya’da, bunların bir milyonu civarında olanın pasif içicilikten dolayı aramızdan ayrıldığını bilmekte miyiz? Özellikle son yıllarda, bayan içicilerin sayısının çoğalması, gelecek nesiller için daha fazla bağımlıların sayısının artabileceğini düşünüyor

muyuz? Mesela; Dünya’da kadınların erkeklerden daha fazla sigara içtiği ilk sıradaki ülke Danimarka! Bu ülkede kadınların %19,4’ü erkeklerin de %18,4’ü sigara tütürüyor. Kadınlarımızın, sigara içici sayısının fazlalığı engelli çocuklarımızın da sayısal olarak yükselemesi anlamına geliyor. Sonuç itibarıyla; sigara içen insanlarımızın özellikle bu salgın hastalık döneminde daha dikkatli olmaları gerektiği, her sigara içiminden sonra maskelerini değiştirmelerini, beraberlerinde en az üç ayrı maskeyi bulundurmaları gerektiğini, her sigara arasında maskesini havalandırmasını gerektiğine dikkat etmelerini tavsiye ricasında bulunurken, yürüyüş esnasında içtikleri sigaranın dumanının ağız ve burnunla maske ile kapalı insanlarımızı 10-15 metreye kadar hala sigara kokusunu aldıklarını düşünerek, sigara içmek için ayrılan yerlerin haricinde sigara içilmesi hususunda dikkatli olmamız, bütün insanlık adına duyarlı olunması gerektiğini hatırlatmak isterim. Bu vesile ile; sigaraya karşı verdiği mücadele ve doğaya verilen zararlara karşı yapmış olduğu çalışmalarla bütün dünya ülkelerini gezen, yapmış olduğu uluslararası konferanslar ile de ülkemizde ilk sırada bulunan Prof. Dr. Orhan Kural’ın, salgın hastalıktan dolayı hayatını kaybetmesi derneğimiz ve bütün Türk toplumu açısından büyük bir kayıptır. Kendisine Allah’tan rahmet diliyoruz. Sigaradan uzak günler dileyelim...”



Türk Bilim Çiftine Devlet Nişanı

Pandemi sürecinde salgına karşı etkin aşığı en kısa sürede geliştiren Biontech şirketinin kurucusu Prof. Dr. Uğur Şahin ve Prof. Dr. Özlem Türeci Almanya'nın en büyük devlet nişanı olan Liyakat Madalyası ile onurlandırılacak. Edinilen bilgiye göre, Türk bilim çiftine „Bundaserdienstkreuz“ denilen bu yüksek devlet nişanını 19 Mart günü Berlin'deki Cumhurbaşkanlığı Sarayı Bellevu'de düzenlenecek resmi bir törenle, Cumhurbaşkanı Frank Walter Steinmeier tarafından takdim edilecek. 2021 yılının ilk devlet nişanı olarak tanımlanan bu onurlandırma töreninde Başbakan Angela Merkel

de hazır bulunacak. Almanya Cumhurbaşkanlığı'ndan yapılan açıklamaya göre, „Türeci-Şahin çifti, Korona pandemi sorununa karşı bilimsel bir çözüm için, çok kısa sürede geliştirdikleri yöntem ve özverili çabaları bu kararda etkin oldu. Anımsanacağı gibi, BioNTech şirketi 2008 yılında Mainz şehrinde kuruldu ve çalışmalarını hala burada sürdürüyor. Şirketin hisseleri, Türk bilim çiftinin tıp dilinde „Sars-Cov-2“ adlı virüse karşı geliştirdiği aşı sayesinde dünyada bir anda değer kazanmıştı. „BNT162b2“ adlı bu aşı, AB'den 21 Aralık 2020 tarihinde, Topluluk üyesi ülkelerde kullanım izni almıştı.



Biliyor musunuz?

Gazetemizin ekran yüzü olan „Toplum24TV“, „YOUTUBE“ ortamında Almanya'dan haber ve kültür ağırlıklı yayın yapıyor. Tamamen ücretsizdir ve „Youtube“ platformundaki „Toplum24TV“ adlı sayfamıza giderek, siz de ücretsiz abone olabilirsiniz.

Böylelikle, bu ortamda paylaştığımız güncel gelişmelere ilişkin görsellerimizi, özel söyleşi ve haberlerimizi, oradan rahatlıkla izleyebilir ve elbette dostlarınıza da tavsiye edebilirsiniz. Bu arada benzeri özel haberlerimizin yanı sıra, konuk yazarlarımızdan güncel yorum ve analizleri de „Facebook“ ortamındaki „Toplum Gazetesi Almanya“ adlı dijital sayfamızdan da rahatlıkla ve keyifle okuyabilirsiniz. Ciddi habere ilginiz için teşekkür ediyoruz.

SPD FRANKFURT.

DAS N STEHT FÜR

NAZIS RAUS!

14 Mart'ta oyunuz SPD'ye

